

# UNANIME CONDENACION DE ITALIA; OTRO PUEBLO ETIOPE ES OCUPADO

## AGUINALDO SE QUEJA DE LA CONSTABULARIA

Gente que acude a Kawit es cacheada, registrada e interrogada

Debido a la alegada rigidez adoptada ahora por los soldados de la Constabularia para con las personas que van a los mitines nocturnos en el rotar del General Emilio Aguinaldo en Kawit, Cavite, se teme que una de estas noches ocurra otro escándalo.

Porfirio de Juan, de la Young Philippines y uno de los líderes del General Aguinaldo declara que en los extremos de la carretera que conduce a la casa del General hay apostados pelotones de constabularia los cuales al llegar la noche paran todos los vehículos y personas que van en grupo para cachearlos sin van armados, preguntando si van a asistir al mitin del General y tomar nota de sus nombres.

## Ante Dern van a jurar su cargo Quezon y Osmeña

### En el mismo día, los funcionarios del país renovarán su juramento.—Gran recibimiento a Harrison

El Comité Ejecutivo Nacional encargado de los preparativos para la inauguración de la Mancomunidad va completando poco a poco el programa de ceremonias que va a tener lugar cuando los electos Presidente y Vice-presidente del nuevo gobierno presten juramento de cargo.

El Secretario de Guerra de los Estados Unidos, George H. Dern, que ha sido designado para representar al Presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt, en la entrega del poder a los electos funcionarios de la Mancomunidad, administrará el juramento de cargo de los presidentes y de lealtad a la soberanía de los Estados Unidos en Filipinas.

Simultáneamente con este día de juramento, los funcionarios provinciales y municipios también jurarán lealtad al nuevo gobierno y a los Estados Unidos en sus respectivas localidades ante un representante del Gobierno Central que será designado por el Departamento del Interior.

Las ceremonias que van a tener (Continúa en la última página)

## FRANCIA SIGUE CAUTELOSA EN SUS ACUERDOS

Pero America reitera que no hará causa común con la Liga

(De la "Associated Press")  
Paris, 7 de octubre.—Se ha designado claramente de una manera oficial este día hasta que punto la cautelosa Francia esta dispuesta a apoyar a Gran Bretaña contra Italia.

Una contestación favorable francesa a una petición inglesa de cooperación militar en el Mediterráneo "bajo consideraciones de reciprocidad" ha sido dada a publicación este día por el Ministerio del Exterior, en tanto el Consejo de la Liga de las Naciones acusa a Italia de haber sido la agresora en la guerra no declarada con Etiopía.

Previamente el gobierno inglés había preguntado a Francia si estaba dispuesta a cooperar con los ingleses en el caso de ser atacados mientras estuviera cumpliendo las ordenes de la Liga en la imposición de sanciones financieras y económicas.

Las condiciones consignadas en la replica de Francia son:  
Primera, Gran Bretaña y Francia deberán consultarse mutuamente antes de tomar alguna acción; segunda, cualesquiera medidas que se tomen despues de esta consulta no serán consideradas provocación para un ataque por una tercera potencia; y, tercera, si Francia o Gran Bretaña es atacada por las medidas adoptadas despues de la consulta, la otra atacara a la atacada.

La nota francesa, agrega que Francia apreciará seguridades de (Continúa en la página 9)

## LLUVIAS DE FLECHAS DE ACERO CAEN SOBRE ABISINIOS EN OGADEN

### Los italianos prosiguen en su avance

#### SELASSIE, OPTIMISTA

#### Inglaterra pronto dispuesta a permitir el envío de armas a Etiopía

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Addis Abeba, 7 de octubre.—No solo bombas sino lluvias de flechas de acero, las mismas que los franceses introdujeron en los comienzos de la guerra mundial, fueron arrojadas desde los aeroplanos por los italianos en el curso de su avance en la provincia de Ogaden, al sur de Abisinia.

Otro puesto de avanzada etiope es ocupado

Al oeste del ahora histórico sitio Ualul, los italianos han ocupado el puesto de avanzada abisinia Gerlogubi, así como el pueblo de Dolo, que está situado inmediatamente en el punto de enlace de las fronteras de Abisinia, Somalia Italiana y Kenya.

La caída de Adigrat en el norte ha sido también confirmada, y los ejércitos han recibido órdenes de efectuar una retirada estratégica tanto en el frente norte como en el sur, y evitar cualquier otro encuentro con el enemigo.

Selassie se siente más optimista, sin fundamento

(De la Agencia Reuter)  
Addis Abeba, 7 de octubre.—Mas que en ningún instante desde que estalló la guerra se respira en la capital etiope un sentimiento de mayor optimismo.

Créese que el Emperador Haile Selassie se halla ahora de muy buen humor, aunque los observadores extranjeros no alcanzan a ver ningún indicio que justifique tal optimismo.

El gobierno ha admitido oficialmente este día que los italianos han ocupado Adowa, pero dicen que el pueblo había sido evacuado previamente y que ha habido poca o ninguna resistencia contra los invasores.

Mientras tanto, uno de los hospitales más modernos de Addis Abeba (Continúa en la última página)

## TODA LA LIGA VOTO CONTRA ITALIA AYER

### El baron Aloisi fracasa en su empeño de bloquear la resolución

#### MAÑANA, LAS SANCIONES

#### Conmovera escena registrada en la sesión del consejo de la Liga de Naciones

(De la Agencia Reuter)  
Ginebra, 7 de octubre.—Mediante veredicto unánime del Consejo de la Liga esta noche, Italia ha sido moralmente prescrita del grupo de naciones civilizadas, habiéndose declarado que ha recurrido a la guerra violando sus muy sagrados compromisos.

En vista de tal decisión, los miembros de la Liga de las Naciones se han comprometido definitivamente a cortar todas las relaciones comerciales o financieras con Italia, así como toda forma de intercambio con el estado que ha quebrantado el convenio.

Conmovera escena registrada en la sesión del consejo de la Liga de Naciones

(De la Agencia Reuter)  
Ginebra, 7 de octubre.—Mediante veredicto unánime del Consejo de la Liga esta noche, Italia ha sido moralmente prescrita del grupo de naciones civilizadas, habiéndose declarado que ha recurrido a la guerra violando sus muy sagrados compromisos.

En vista de tal decisión, los miembros de la Liga de las Naciones se han comprometido definitivamente a cortar todas las relaciones comerciales o financieras con Italia, así como toda forma de intercambio con el estado que ha quebrantado el convenio.

Conmovera escena registrada en la sesión del consejo de la Liga de Naciones

(De la Agencia Reuter)  
Ginebra, 7 de octubre.—Mediante veredicto unánime del Consejo de la Liga esta noche, Italia ha sido moralmente prescrita del grupo de naciones civilizadas, habiéndose declarado que ha recurrido a la guerra violando sus muy sagrados compromisos.

En vista de tal decisión, los miembros de la Liga de las Naciones se han comprometido definitivamente a cortar todas las relaciones comerciales o financieras con Italia, así como toda forma de intercambio con el estado que ha quebrantado el convenio.



Aquí están el baron Pompeo Aloisi y Tekle Hawariate, que hasta última hora han defendido a sus países respectivos ante la Liga que ha condenado a Italia. El baron italiano, sin embargo, no se inmota, y sabe encender un cigarrillo y hacer al premier Laval una observación graciosa. ¡La sonrisa del hombre que sabe perder!

## CAGAYAN SIN UN DIPUTADO

Esta actitud de la Constabularia es resentida por la gente a la cual llega que no parece ser sino que los tiempos de opresión de la guardia civil han vuelto.

Dice también el joven De Juan que el General Aguinaldo al ser informado de estos pasos de la constabularia al hablar en la reunión que ahora vocó su protesta aun no volvió a aconsejar a sus oyentes que no cometan ninguna violencia, pues aquellos reuniones son violentas.

Como consecuencia de estos mitines aguinaldistas, el Representante (Continúa en la última página)

## MENOS SUELDO EN LA CIUDAD

### Posadas piensa en otra reducción que dara un ahorro de P250,000

La adopción de una plantilla de reducción de sueldos del gobierno insular, de 10 a 15 por ciento, ha sido adoptada tentativamente por el Alcalde Juan Posadas en la segunda sesión presupuestal que esta mañana ha celebrado con la asistencia de todos los jefes de departamento de la ciudad. Con esta reducción radical se espera una economía de unos P250,000 poco mas o menos.

La reducción de sueldos adoptada en el gobierno de la ciudad en 1933 y que se mantuvo en 1934 y 1935 es de dos a doce por ciento solamente. Con la reducción de 10 a 15 por ciento que se planea, va también otra reducción radical de los gastos ordinarios de la ciudad que puede representar otra gran economía.

El Alcalde estuvo deliberando con los jefes de departamento de la ciudad desde las diez de la mañana hasta poco despues del mediodía. El total general planeado de presupuestos para 1935 todavía no está decidido. Mejoras en el departamento de bomberos no serán posibles en 1935, y lo mismo en el departamento de policía cuyo presupuesto (Continúa en la última página)

## DIAMANTE USADO EN TENTATIVA ABORTADA

### Ventanilla del auto de un doctor cortada por cacos en Sampaloc

Otra tentativa de robo que denota el atrevimiento de los cacos que hoy pululan por Manila, se registró a las 3 de ayer tarde frente a la Universidad de Sto. Tomas, en la calle España, cuando un maletín lleno de instrumentos médicos y de otros objetos de valor (Continúa en la última página)

## Italia esta resignada a sobrellevar consecuencias

(De la "Associated Press")  
Roma, 7 de octubre.—Italia esta dispuesta a pagar el precio de su guerra a Etiopía aceptando las sanciones económicas impuestas por la Liga de las Naciones, según han revelado este día fuentes bien informadas.

Al mismo tiempo se ha negado que la acción del Consejo de la Liga declarando a Italia culpable de agresión y de haberse burlado del convenio obligaría a Italia a separarse de la Liga.

También las autoridades han declarado que el Premier Mussolini ni siquiera esta considerando proponer terminos de paz al Emperador Haile Selassie en esta etapa. Un portavoz del gobierno ha tomado a chacota la noticia de que el Duce ha hecho proposiciones de paz, diciendo que "nuestra campaña acaba de comenzar."

Explicando la política de Italia respecto a la Liga, se ha citado el discurso de Mussolini a los dos de los corrientes dirigido a los millones de fascistas movilizados, en el que dijo que Italia sobrellevaria las sanciones (Continúa en la última página)

## Los etiopes resistiran todo ulterior avance hacia Adowa

Por ANDRUE BERDING  
Corresponsal extranjero de la "Associated Press"

Después de ocupar esta ciudad histórica de la frontera ayer, las fuerzas italianas establecieron puestos de avanzada para defenderse de los contra-ataques.

El premier Mussolini, en un telegrama que fue leído a las tropas aborrazadas este día, felicitó a estas por su proeza, apoderándose de este objetivo inicial, la escena de (Continúa en la última página)

## PRECIOS DEL ARROZ VUELVEN A ELEVARSE

El aumento se debe a pocas remesas a causa del pasado tifón

El arroz ha vuelto a aumentar de precio este día. La nueva subida, a pesar del arroz ya importado de Saigon es de cinco céntimos por peso de 56 kilos y medio, en la variedad del macan, la clase de consumo general, especialmente por las masas.

Una de las causas del aumento de precio se debe al último tifón que interrumpió las líneas del ferrocarril en el centro arrocero de (Continúa en la última página)

## Ha fallecido el ex-Senador Guarina

Victima del mal del corazón de que venia padeciendo desde hace mas de un año, falleció a las 6 de esta mañana, en su residencia en la Avenida Taft, No. 3452, Pasay, el ex-senador, ex-representante y (Continúa en la última página)

## MURPHY FELICITA AL MANAGER DE DETROIT

El Gobernador Murphy ha enviado este día un cable de felicitación a Mickey Cochrane, manager de los Tigres de Detroit por haber conquistado el campeonato mundial de baseball. Cochrane es amigo personal del Jefe Ejecutivo.

El Gobernador Murphy se mostro orgulloso al enterarse esta mañana de que el equipo de su ciudad natal conquistó el campeonato mundial. Con las conquistas de mundo de Joe Louis, que es también de Detroit y el campeonato de baseball anexionado ahora a los Tigres, dicha ciudad ha sido colocada en el mapa deportivo.

## UN EMPLEADO "MODELO" CANTA PROPIAS GLORIAS

Una carta que puso amarillos de envidia a los empleados más fieles de la Oficina de Comercio y que ha sido causa de que se registrasen todos los archivos de la lista de empleados del mismo buro, fue recibida esta mañana, por uno que dice ser el "empleo más celoso de su deber en todo el departamento".

La carta, que viene de una de las provincias del norte, traducida del inglés, dice lo siguiente:  
"Al jefe director,  
Del departamento de Agricultura y Comercio, Manila, I. F.  
Señor:  
Tengo el honor de informar a su oficina que la provincia de (el nombre de la provincia), Islas Filipinas, esta sabidamente organizada ahora en lo que respecta a la Agricultura y Comercio. El empleado más celoso de su deber en todo el departamento".

En la Oficina de Comercio no conocen al firmante.

### Es contra productivo el gravamen a la cerveza dice un nipón

Que la ley arancelaria que tiene de a gravar la cerveza extranjera es contraproductiva para el pueblo filipino, es lo que comenta un informante japonés.

Dice el informante que la ley que esta en proceso de aprobación beneficiaria a un solo productor y que al fin y al cabo, el público es el que sufriria las consecuencias.

Trae a colación el informante, el ejemplo de los tejidos, que han aumentado de precio por las amenazas de arancel desfavorable contra ellos.

## Diagrama de la guerra



EN EL NORTE.—Aksun, centro religioso de Etiopía, aun marcado con bandera abisinia, es el siguiente objetivo italiano. Se dice que capitulara dentro de poco. Desde Debra Birabir, los etiopes contraatacan para reconquistar Adowa pero son rechazados. Soldados exploradores italianos informan que los etiopes (representados por la línea rematada con banderas abisinas) están concentrándose en las montañas al sur de Adowa. Otros informes dicen que el general Ras Seyoum, comandante del ejército etiope del norte, se ha retirado al río Semien.

EN EL ESTE.—Para apoyar al ejército que se está batiendo con los italianos en Mussa-Ali, el emperador Haile Selassie, acompañado del general Ras Mulqueta, ha decidido marchar dentro de poco, a la cabeza de 120,000 hombres, al pueblo de Dessie, al sudoeste de Mussa-Ali, donde ya hay otro contingente mandado por el príncipe heredero Ras Asfaou Wosen. En la provincia de Gojama, Ras Emroum, primo del emperador, se quedara con 100,000 hombres de reserva.

EN EL SUR.—El avance de los invasores desde la Somalia italiana prosigue y el pueblo de Gerlogubi, en Ogaden, cae en su poder. Para hacer frente a esta ofensiva, Ras Desta Damtou ira a Ogaden al frente de 250,000 tropas. Cooperara con el Dadjazmatch Bayame Merid, otro yerno del emperador, que manda 40,000 hombres. En la misma provincia de Ogaden, Dolo fue tomado hace días por los italianos que también bombardearon Goharat.

LA TENAZA ITALIANA.—Los guiones rematados con una flecha que desde Mussa-Ali, en el este, se extienden hacia el sur, indicando Dire-Dawa, centro ferroviario etiope en la línea Djibouti-Addis Abeba, y los otros en el sur, que desde Dolo pasan por Harrar, hasta la misma Dire-Dawa, indican los avances italianos en forma de tenaza, con el objetivo de efectuar una conjunción en Dire-Dawa y cortar la línea férrea que conduce a Addis Abeba.

## Monumento a italianos que han sido vengados en Adowa

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Milan, 7 de octubre.—El General Emilio de Bono, comandante en jefe de los ejércitos italianos en el Africa Oriental y uno de los supervivientes de la desastrosa campaña de 1896, ha dado órdenes para la erección en Adowa de una pancha de mármol con la siguiente inscripción: "A los que han caído en Adowa, que ahora son vengados."

En la colina cerca de Adowa, el General ha levantado un retrato gigantesco de Mussolini, visible desde varias millas a la redonda.

Se dice que Mussolini ira pronto a Adowa (De la Agencia Reuter)  
Roma, 7 de octubre.—No ha podido (Continúa en la última página)

## SE REUNE LA COMPAÑIA DEL CANAL DE SUEZ

(De la Agencia Reuter)  
Paris, 7 de octubre.—La sesión de la Suez Canal Company de este día ha sido dedicada enteramente a los asuntos ordinarios de la compañía, según ha sido informada fidedignamente la agencia Reuter, y esto desbarata los rumores de que se esta tratando de hipotecar el Canal.

Esto, sin embargo, no excluye la hipótesis de que los directivos podrían considerar la posibilidad de un bloque, medida eventual merced a la progresiva aplicación de sanciones contra Italia.

Se ha mantenido una reserva muy estricta, pero un funcionario de la compañía ha declarado que no se trata de la rumoreada decisión de la compañía de elevar los derechos de uno a tres chelines por tonelada para transportaciones de armas.

## EL PERIODISTA FALLECIDO ENTERRADO EN ETIOPIA

(Servicio Transoceánico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Addis Abeba, 7 de octubre.—Han tenido lugar este día los funerales del corresponsal americano del "Chicago Tribune", Courtney Barber.

El ataúd fué conducido por coliegas, viniendo luego un cortejo fúnebre de cuarenta automóviles en los cuales iban todos los miembros del cuerpo diplomático y otros elementos que lloraron la muerte del periodista americano.

## Once candidatas recibieron votos adicionales este día

Once de las 141 candidatas en el Concurso Nacional de Popularidad Femenina de 1935 registraron votos adicionales en el escrutinio de esta mañana. Hay ahora un total de 497,750 votos depositados en favor de las diferentes candidatas, del total de más de 5,200,000 balotas ya expedidas a los suscriptores de los periódicos de la TVT.

A juzgar por la manera cómo se acumulan las balotas en manos de los suscriptores, se puede esperar que la mayor parte de las mismas se depositarán a última hora. Esto hace más difícil para cualquier observador el predecir los nombres de las 25 candidatas que se cualificarán como finalistas en la medianoche del 15 de diciembre. Igual actitud de los líderes de las diferentes concursantes, dará por resultado naturalmente una lucha más interesante, y refida para la elección de la "Mujer Más Popular" (Continúa en la Pág. 7)



Srta. NATIVIDAD MARINO

# PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## Remontados de Misamis Oriental atraídos a la vida civilizada

### La política de atracción del Gobernador

### Civilizando a los habitantes de las montañas

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Cagayan, Misamis Oriental, 2 de octubre.—El Gobernador Provincial, Gregorio Borromeo, que ha salido para conferenciar con las autoridades de Manila, ha preparado antes de salir un informe detallado de las actividades de su gobierno durante los primeros nueve meses del año en curso. En el informe se incluye una especificación detallada del estado financiero de la provincia, sus posibilidades comerciales e industriales, y también una relación de la política de atracción que se está desplegando para atraer a los remontados a la vida civilizada de los pueblos.

En informe del Gobernador Borromeo dice en parte:

**Orden público**  
"Durante los nueve meses, no se ha registrado ningún disturbio en toda la provincia, en donde el orden público está amenazado. La huelga declarada por el personal de una compañía de transporte, si bien tuvo un carácter serio, se pudo zanjar a tiempo por la intervención personal del ejecutivo de la provincia. La paz y el orden reinan en toda la provincia, a pesar de la depresión económica.

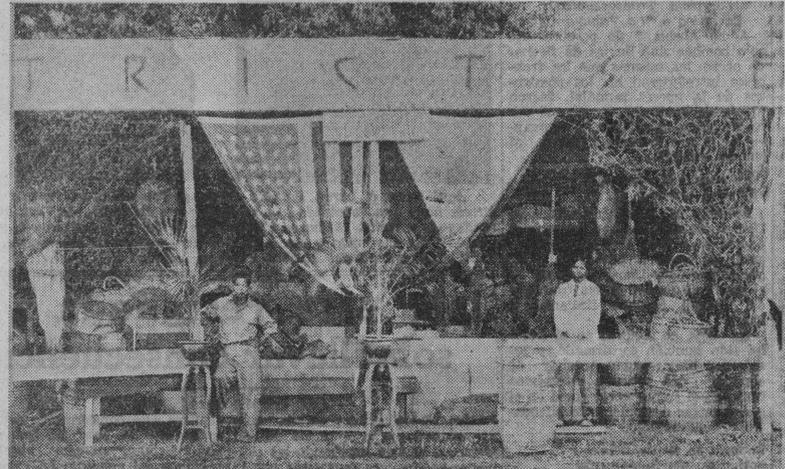
**Campaña de recaudación**  
"Para evitar mermas en los ingresos y poder cubrir cualquier over-draft que se presente, el que suscribe ha hecho una campaña de recaudación en los municipios y barrios importantes de la provincia. Esta labor ha dado buenos resultados, toda vez que un aumento de 120% de ingresos se ha registrado al terminar el primer semestre de 1935, en comparación con igual período de tiempo en 1934. Pero si bien esta campaña ha sido un éxito, con todo, tuvo después sus quiebras al comenzar y hasta terminar el tercer trimestre de 1935, debido a que el personal de las tesorías municipales se ha dedicado a la política en vez de seguir su labor recaudadora. La falta de celo de estos empleados en el cumplimiento de sus deberes ha producido la reducción de los ingresos.

"Pueden tan escandalosas las actividades políticas de los empleados de las tesorías municipales que no hubo manera de cortarlas mas que por medio de una circular, llamando la atención de todos y cada uno de ellos a la existencia de los reglamentos del Servicio Civil, pero a pesar de esta prohibición dichos empleados siguieron sus actividades, por encima de las reglas establecidas. De estos hechos ya está al tanto el Departamento, toda vez que los afectados habían pedido la revocación de la prohibición. Una denuncia separada se formulará mas tarde, para corregir las normas de conducta de estos empleados que velan por los intereses personales por encima de los deberes oficiales.

**Industria**  
"Gracias a la ayuda que ha prestado la Oficina de Fomento Agrícola, la campaña que he emprendido en los meses de junio y julio de 1935 para la siembra del "Camoteng Cahoy" ha resultado un éxito. Dicha dependencia insular no se ha limitado a proporcionarme semillas de "Camoteng Cahoy" sino que también ha enviado aparatos para la fabricación de harina y almidón. Para dar empuje a la industria, la administración, por iniciativa propia, ha sugerido a los municipios la compra de aparatos para su beneficio. Se espera con esto que el año que viene la provincia dejará de ser importadora de harina y almidón porque con la actual producción habrá más que suficiente para el consumo local. Debido al interés inusitado de los pequeños agricultores de plantar "Camoteng Cahoy", se terminaron las semillas, pero este problema pronto se resolverá con la ayuda de la Oficina de Fomento Agrícola.

**Distritos rurales**  
"Hay otra industria en la provincia que está bastante desarrollada, la fabricación de sillas de bejuco, cuya demanda en los pueblos del interior es notoria y halagadora. Entre los fabricantes figura el Sr. Godínez. Este, por su deseo de mejorar la manufactura local, vino conmigo a Manila para ver la fabricación de sillas en Bilibid. Resultado de esta visita ha sido el aumento del personal de su fábrica para responder a las demandas en el mercado.

**Carreteras**  
"Debido al decidido empeño de la actual administración de fomentar la agricultura, en consonancia con la política de diversificación del gobierno, se han construido tres nuevas carreteras, la Jasaan-Clavería, Cagayan-Kiligo y Mambajao-Cataman. Todas estas carreteras pasan por terrenos completamente agrícolas, y tan pronto como terminen los trabajos no cabe duda alguna que serán una bendición para la provincia por los grandes beneficios que traerán en el futuro. Por estas mejoras, se ha notado una animación general de la gente por la faena, por la facilidad en el transporte de sus productos. Se espera con esto que, al correr de los años, la provincia de Misamis Oriental será exportadora de legumbres y ce-



Arriba el Gobernador Gregorio Borromeo, de Misamis Oriental fotografiado con un grupo de remontados de Lumbia a los cuales está atrayendo para hacerlos decidir a vivir en los llanos. Abajo un puesto de feria durante el pequeño carnaval celebrado en Cagayan de Oro, donde se expusieron varios productos agrícolas e industrias de los remontados.

## Azucareros de Pangasinan ya están recibiendo sus bonos por el azúcar

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Dagupan, Pangasinan, 4 de octubre.—La distribución de los fondos derivados del impuesto de utilización del azúcar ha comenzado en varios pueblos de esta provincia bajo la protección de la Constabularia. El comandante provincial, capitán Margarito Torralba ha destacado grupos de soldados en todos los pueblos beneficiados por el reparto para proteger a los plantadores que reciben los bonos que les corresponden y a los pagadores del gobierno.

El tesoro provincial interino de Tarlac, Agaña, acompañado por el tesoro delegado y dos soldados de la Constabularia debidamente armados, hacen la distribución de los bonos viajando en coche oficial.

A primeras horas de esta mañana se ha enviado un destacamen-

to de constables al municipio de San Carlos donde corresponde hacer los pagos de este día. Estas precauciones se están adoptando con el fin de evitar que se cometan robos. Hay sospechas de que varios matones de Manila están siguiendo los pasos de los pagadores.

Se ha sabido igualmente que unos cuatrocientos vecinos de los barrios de Calumbayan, Capulaan, Balayo y Bela del municipio de San Carlos se han presentado a la presidencia para pedir ayuda del gobierno. El Presidente Municipal convocó inmediatamente a sesión al concejo acordándose nombrar un comité para pedir la ayuda de la provincia. Cientos de arroz fueron enviados inmediatamente a San Carlos para ser distribuidos entre la gente necesitada.

reales para otros mercados más cercanos.

**Obras públicas**  
"Si hemos de lamentar el abandono en que se han tenido las recaudaciones, por haberse dedicado los tesoreros municipales y sus empleados a la política, mas aun tenemos que lamentar los efectos que causaron los funcionarios encargados de la construcción de obras públicas, pues en estas seis semanas antes de las elecciones contrataron los servicios de obreros para fines electorales. Esto se ha hecho para asegurar el triunfo del candidato de los funcionarios y empleados para la Asamblea.

**Las langostas**  
"La campaña para el exterminio de las langostas en esta provincia ha sido siempre eficiente, pero con todo no dejará de ser un eterno problema para la provincia, hasta que se haga un completo exterminio de las langostas en Bukidnon, la región que se considera hoy día como criadero de los saltones. Por muy grande que sea la cantidad que el gobierno destine en la campaña, todo será nulo hasta que se extermine a los saltones que abundan en Bukidnon.

**Política de atracción**  
"La presente administración no solamente ha dedicado parte de su tiempo a la campaña de recaudación, a fomentar la agricultura y la industria, sino también se ha dedicado a la labor de atracción de los habitantes no cristianos remontados. Esta gente, que en años pasados tenían sus pequeños solares y sus propias casas, han tenido que huir de la población, por haber sido arrebatadas sus propiedades por los

cristianos. Debido a la política de atracción que el que suscribe ha emprendido, muchos monteses han vuelto a los poblados y han construido sus viviendas bajo la protección de la oficina del gobernador provincial. La tarea principal ahora es la búsqueda de 2,000 monteses que están esparcidos en las montañas, para que ellos vuelvan a los poblados y sus hijos tengan la oportunidad de ser instruidos en las escuelas, al igual que los hijos de los cristianos.

"Las adjuntas fotografías demuestran los resultados de la política de atracción que el que suscribe ha hecho durante el corto tiempo que ha trabajado en la realización del plan. La banda de música pertenece al distrito municipal de Clavería y esta compuesta de jóvenes monteses, bajo la dirección de un maestro cristiano. Los instrumentos que usan han sido comprados por el que suscribe y donados al municipio.

"Se nota un adelanto en los distritos rurales en la provincia. El distrito de Lumbia se está poblando y los vecinos tienen un proyecto de establecer un sistema de aguas potables. Hacia el 8 de diciembre venidero, se inaugurarán en el distrito municipal de Lourdes el mercado público y un sistema de aguas potables."

**M. SOTELO**  
AGENTE COMERCIAL  
Comisiones y Consignaciones  
P. O. Box 187 Iloilo

## NACIONALIZACION DE LAS TIENDAS

### Sugestión del Concejo de Anda a los directores del proteccionismo

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Tagbilaran, Bohol, 2 de octubre.—El consejo municipal de Anda, Bohol, en una resolución enviada a la Asociación del Proteccionismo Económico Nacional, recomienda la nacionalización de las tiendas al por menor como la mejor manera de conseguir nuestra independencia económica.

"Los Filipinos,—dice la resolución—no pueden competir con los comerciantes al por menor extranjeros por la falta de experiencia, la falta de organización, capital y mútua cooperación y por no contar con el apoyo del gobierno. La única manera de encauzar a los filipinos es poner en manos de nacionales mediante una legislación que nacionalice el negocio al por menor."

El consejo ofrece su ayuda a cualquier movimiento tendente a este fin y urge la legislación necesaria.

La Baguio Economic Proteccionist Association celebrará una noche "Nepa" el 7 del actual, según una comunicación recibida de Felix D. Abad. Abad ha solicitado de la "Nepa" autorización para formar un capítulo en Baguio.

Máximo C. Ronquillo, editor-gerente de la Social Arts Magazine, ha informado a Benito Razón, presidente de la "Nepa", que su revista está endosando calurosamente el movimiento del proteccionismo.

## NUEVA REVISTA

Acaba de salir a luz una nueva revista semanal enteramente en castellano y dirigido por el Sr. Cirilo Bognot, de muchos años de expe-

**El purgante de confianza**  
**LAXOL**  
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO  
SUAVE, INOFENSIVO PARA TODAS LAS EDADES

Agente de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanilina, 0.06 gramos.

## DOS POLITICOS DE CAMARINES NORTE SE PEGAN

### Un simple cumplido, sin mala intención provoca una inesperada pelea

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Daet, Camarines Norte, 30 de Septiembre.—Como un cumplido aparentemente inocente y afectuoso, un "Que tal, chico...?" dos veces repetido y dicho al compás de unas palmaditas aplicadas a las espaldas de un amigo puede llegar a causar un sonado escándalo y revolver y enemistar hondamente a dos familias conocidas y respetadas hasta el extremo de quedar amanzado el orden público, se demuestra en un incidente ocurrido aquí ayer mañana entre dos prominentes vecinos de este municipio, el ex-Representante Rafael Carranceja y el ex-Presidente (de Basud) Gerardo Pimentel.

De las investigaciones practicadas sobre el caso, resulta que este ocurrió en la forma siguiente: A eso de las 11:00 a. m. de ayer, Carranceja iba por la Calle Dr. Justo Lukban, de regreso a su casa, y cuando vio a Pimentel, que estaba en el salón de "bowling" hablando con el abogado Padilla, fue derecho a él y, con la misma confianza y familiaridad con que le había tratado en otras ocasiones, le saludó diciendo: "Que tal, chico...? Que tal, chico...?" acompañado estas palabras con ligeras palmaditas en la espalda de Pimentel. Oir este el saludo y devolverlo en forma de furiosos puñetazos e insultos, todo fue uno, Pimentel, cuyo candidato a Diputado fue derrotado por el patrocinado por Carranceja, en las recientes elecciones, tomo el salud y las palmaditas como una tomadura de pelo, una burla despiadada, que le puso fuera de sí. Sorprendido por el inesperado y subido ataque, Carranceja trató de defenderse y también de contra-atacar con su inseparable paraguas, el cual resultó lastimosamente roto y maltrecho. Los ataques y contra-ataques hubieron continuado por mas tiempo y el encuentro pudo haber asumido las proporciones de un tumulto, por la posible intervención de simpatizantes de ambos contendientes; pero, el abogado Bautista, desempeñando el papel de pacificador y amigable componedor y ayudado por algunos amigos, se interpuso entre los dos, logrando así separarlos.

El encuentro iba a tener su segunda parte esta noche, pues, enterado de lo ocurrido a Rafael Carranceja, su hijo Angel Carranceja, hijo de Gerardo Pimentel, estuvo buscando a este para vengar a su padre. No habiéndolo encontrado a Gerardo Pimentel anoche y sabedor de que este iba a ser padrino hoy de un casamiento en Basud, Angel Carranceja, acompañado de otras dos personas, fue allí esta mañana dispuesto, al parecer, a encontrarse con Gerardo Pimentel y hacerle pagar caro el trato que le dispensó a su padre. El esperado encuentro no llegó a realizarse, sin embargo, pues, al ver a su cuñado, Angel Carranceja, y sospechando por su actitud, Gerardo Pimentel se armó de un cortaplumas, del que no quiso desprenderse, a pesar del reto de Carranceja de batirse con él a puñetazos solamente. Al mismo ex-Representante Carranceja se le vio esta tarde armado con un revolver, en busca de Gerardo Pimentel, Carranceja, según él, no cejará en su propósito de encontrarse con Pimentel y de vengarse, aunque dijo que él no hará uso de su revolver, a menos que su adversario insista en luchar con cortaplumas.

Por otro lado, Angel Pimentel, un hermano de Gerardo Pimentel, también se ha preparado y se halla en actitud de vigilante espera, dispuesto a salir en defensa de este en cualquier momento en que su

riencia en el periodismo. Va en papel satinado y en forma "tabloid". La revista se dedicará especialmente al estudio de asuntos políticos y sociales, con la colaboración de conocidos escritores filipinos de habla hispana. El título de la revista es "Estado Libre".

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS  
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA  
Sobre el Intestado del Finado DANIEL BOQUER  
Civil No. 48616  
NOTIFICACION

Los comisionados de avalúo y reclamaciones que suscriben, debidamente nombrados por el Juzgado en la presente causa, notifican a todas las personas que tienen o pudieren tener reclamación contra los bienes del finado Daniel Boquer, se sirvan presentarlas ante los infrascriptos que celebrarán sesiones en el Cuarto No. 308 Masonic Temple Escolta, Manila, a las 4:00 p. m. todos los primeros lunes de cada mes, comenzando el 7 de Octubre, 1935, durante seis meses consecutivos, contados desde la primera publicación de esta notificación.

Manila, I. F. 26 de Septiembre de 1935.  
MARCELINO M. SURIA  
BONIFACIO PURIFICACION  
Comisionados de Avalúo y Reclamaciones.  
(1-8-15 oct-35)

## Pangasinan ya libre de la crisis arrocerca gracias a las remesas de Saigon

### Los precios están normalizándose en todos los pueblos y se descubre que hay suficiente existencia

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Lingayen, Pangasinán, 6 de octubre.—La crisis arrocerca quedó aliviada con la remesa de arroz a los diferentes municipios de esta provincia, para ser distribuidos entre la gente necesitada y hambrienta. Los pueblos que han recibido mas ayuda de arroz son: San Fabian, Dagupan, San Carlos, Bolinao, Lingayen, Sto. Tomás, Binmaley y Anda, según el Sr. Antonio Quintos, agente en esta provincia del buró de comercio.

Los precios de arroz ya están volviendo a la normalidad. En los mercados locales el arroz macan tercera clase cuesta P0.23 por ganta, mientras que los de segunda y primera clase se venden a P0.29 y P0.30 ganta respectivamente. En los días anteriores estas clases costaban P0.34, P0.35, y P0.36 respectivamente.

Según el Sr. Barrientos, agrónomo provincial, la provincia de Pangasinán tendrá mucha menos producción de palay en la cosecha próxima apenas la mitad de sus productos de los años anteriores debido a las inundaciones.

Averiguaciones hechas, sin embargo, en los pueblos productores de arroz, demuestran que en la actualidad hay en los depósitos de Pangasinan bastante arroz para el consumo de la provincia durante algún tiempo. En Batistá solamente hay mas de 4,000 canaves de arroz, en Bayambang 3,000, en Rosales 6,000 canaves y en San Quintín 7,000.

Según el Sr. Antonio Quintos, agente comercial del Buró de Comercio, los comerciantes de arroz de esta provincia han aprovechado los días anteriores a la llegada de arroz de Saigon, y han elevado los precios de este cereal, burlándose de las medidas tomadas por el gobierno. La crisis arrocerca fue mas lamentable en los pueblos remotos y en los sitios aislados por las inundaciones del mes pasado. Los comerciantes que venden arroz al por menor han elevado los precios fuera del alcance de la mayoría de los habitantes, pero ahora la situación en esta provincia ha quedado aliviada.

## Notas Provincianas

### ILOCOS NORTE

#### Una rivalidad por causas políticas

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Pasquin, 2 de octubre.—Un proceso que se considera resultado de las rivalidades políticas que han tenido lugar durante la pasada campaña electoral, se ventilará muy pronto ante los tribunales de justicia de esta provincia. El proceso se ha incoado contra el Presidente Municipal de este pueblo, Justino Pablo, y es supuesto ofendido Ma-

terio Caliva, de 65 años de edad. La acusación estará representada por una larga lista de abogados de esta provincia en la que figuran el ex-Representante Medina, Federico Díaz, Antonio Zúmel, Agripino Santos, Felix Domingo y otros, mientras que el Presidente acusado lo estará por el abogado Esteban Bayang. El ex-delegado Irineo Ranjo que también defiende al acusado está ausente.

Este proceso se considera resultante de las fuertes rivalidades que surgieron con motivo de las pasadas elecciones. El supuesto ofendido y los abogados que le defienden estuvieron trabajando por la candidatura del abogado Agripino Ravago mientras que el acusado y su defensor son partidarios del Delegado Irineo Ranjo.

El Presidente acusado lo está por el supuesto delito de homicidio frustrado.

### ILOILO

#### Banquete de los rotarios

Iloilo, 4 de octubre.—A bordo del "m.s. Kanlaon II" se dió ayer el banquete de los rotarios de esta provincia, habiendo sido presentado como conferenciante de esta ocasión el rotario Benito Lopez.

Casi todos los miembros de la asociación acudieron a esta comida regular donde se trató de muchos asuntos importantes, especialmente del comercio y del desarrollo industrial.

El conferenciante habló del servicio de cabotaje interinsular y de las inconveniencias que se tropiezan en la organización de un servicio regular de vapores. Durante su conferencia el Sr. Benito Lopez, habló de las piraterías en el negocio de Cabotaje. Presentó los derechos adquiridos por la casa "De la Rama Steamship Company" que presta servicios de "ferry" entre Iloilo-Pulupandan, servicio que siempre ha encontrado numerosos competidores que aspiran a tener el monopolio de esta línea.

### TARLAC

#### Felicitación a Quezon y Osmeña

Concepción, Tarlac, 2 de octubre.

## Refresque el CUERO CABELLUDO CON LISTERINE



Nada estimula y vigoriza el cabello y el cuero cabelludo como un tratamiento con el Antiséptico Listerine. Aplíquesele copiosamente, sin diluirlo, frotando con las yemas de los dedos para hacerlo penetrar bien en las raíces del cabello. Observe la agradable sensación de limpieza y frescura que imparte y lo suave que le deja el cabello. El brillo natural que produce, el cual proviene de un estado sano y vigoroso del cuero cabelludo, es muy distinto al que se obtiene con grasas y aceites. Pruebe una sola vez este tratamiento sin duda alguna lo repetirá muy a menudo.

## ANTISEPTICO LISTERINE

Constituyentes: Thymus eucalyptus baptesin, gaultheria and mentha, de cada una una parte; boric acid benzole acid veintinueve partes; ethyl alcohol doscientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

## NUEVO APARATO INVENTADO PARA EL KAPOK

### Puede ser manejado por medio de una manivola

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Los Baños, Laguna, 3 de octubre.—El Dr. Pedro A. David, jefe auxiliar de agronomía del Departamento de Agricultura de la Universidad de Filipinas, ha terminado de perfeccionar su nuevo invento, una máquina para limpiar el kapok preparado en condiciones ideales para el comercio.

La máquina puede ser manejada a mano por medio de una manivola. La máquina trabaja a las 2,000 revoluciones por minuto, limpia en seis minutos una cantidad de kapok para una sola almohada de tamaño regular. El kapok limpiado por esta máquina resulta de mejor calidad que el que se obtiene empleando el método primitivo de limpiarlo a mano.

Esta invención del Dr. David considera una gran mejora al antiguo método, que es a la vez e inconvenciente.

El artefacto consiste de un cilindro de hierro galvanizado de 60 centímetros de alto y unos 20 centímetros de diámetro. La máquina coloca en posición vertical el kapok, en un hoyo circular, y el eje que gira en el centro a través de la máquina tiene agujeros de 2 centímetros de diámetro y agujeros de 1 centímetro de diámetro que se insertan en los agujeros de la barra con la ayuda de un martillo de hierro. La barra con los agujeros al rotarse a considerable velocidad, agita el kapok dentro del cilindro de limpieza y de modo limpio y separa las semillas. Las semillas caen en un recipiente debajo a través de los agujeros en el cilindro.

—El Concejo Municipal de este pueblo, ha aprobado unanimously la siguiente resolución: Que el Sr. Senador Osmeña por el término que ha alcanzado en las pasadas elecciones para Presidente y Vicepresidente de la Mancomunidad de Concepción, sea reelegido para el mismo cargo.

"Se resuelve, por la Junta Municipal de Concepción, que el Sr. Felicitas, como por la presente licita a los electos Presidente y Vice-Presidente del Gobierno de Mancomunidad. (Comunicado del Sr. Manuel L. Quezon y Benito Osmeña, y a cada uno de los electos Diputados a la Asamblea Nacional, desandados completamente éxito en sus servicios ofreciendo incondicionalmente apoyo y cooperación de esta Municipalidad de Concepción. El secretario de esta Junta se entregará copia certificada de esta resolución al Hon. Manuel L. Quezon y al Hon. Sergio Osmeña y al secretario de la Asamblea Nacional."

### BOHOL

#### Banquete de despedida

Tagbilaran, Bohol, 2 de octubre.—Unos trescientos hombres de esta provincia han organizado una fiesta con su banquete de despedida en honor al abogado Benito Osmeña, que se despide de la Mancomunidad del Departamento de Agricultura y la justicia que ha desempeñado el arreglo de los asuntos legales de la provincia, especialmente en lo que se refiere a la sucesión de títulos de propiedad y a las pantes de terrenos públicos.

La fiesta se dió en la casa del Sr. Agromorres el sábado por la noche. (Continúa en la Página 1)

**LAS Nuevas y Perfeccionadas**  
Euzon Buje  
Champion hacen que su máquina funcione mejor.  
Instale un juego Euzon Buje.  
Observe cuanto mejor funcionará su máquina demostrándole más claramente que las otras palabras por que Champions superan y venden más en todas partes del mundo.

Distribuidas por BACHRACH MOTOR Co. Manila

# QUINCE MUERTES MAS HA CAUSADO EL ULTIMO TIFON

## Ocho desaparecidos, centenares de casas han sido derrumbadas, extensas plantaciones, caminos y puentes, destruidos

Quince muertos y ocho desaparecidos son las desgracias personales registradas con motivo del tifón que pasó por las provincias del Centro de Luzón el viernes pasado. Además de esto, centenares de casas, grandes extensiones de plantaciones, carreteras y puentes fueron destruidos por las inundaciones aparte de otros perjuicios como la interrupción del servicio de transportación y de telégrafos en diferentes partes. Sin embargo, no habiendo durado mucho tiempo el tifón, las obras de reconstrucción han comenzado ya lo mismo que la labor de socorro a los damnificados.

### MUCHO DESCONTENTO EN LA UNIVERSIDAD

#### Uno por uno van dimitiendo los profesores. — Meneleo Carlos también se retira

Otro profesor de la Universidad de Filipinas ha presentado su dimisión. Es el profesor Meneleo Carlos del Colegio de Ingeniería que desea separarse de la Facultad para dedicarse a su negocio como contratista electricista. Hay quienes dicen sin embargo, que el profesor Carlos, al igual que otros profesores dimitentes se separa de la Universidad por alegada injusticia hecha a él en los recientes ascensos aprobados por la Junta de Regentes.

### PANGASINAN

Dagupan, Pangasinan, 6 de Octubre.—El cadáver de una persona no identificada aun ha sido reconocido en el río de Binmaley. Se supone que es de un pescador. El cadáver fue hallado inmediatamente después de haber amanecido el temporal. Los policías del pueblo están practicando investigaciones. Dos puentes de madera entre Manaoag y Binalonan han sido arrastrados por la corriente. También el puente entre Umingan y San Quintín ha quedado destruido.

### PAMPANGA

Los pueblos de Masantol, Apalit, San Simón, San Luis y Sexmoan han quedado inundados por haberse desbordado en ciertas porciones del río Grande de la Pampanga. Las aguas del río continúan subiendo de manera alarmante, causando grandes daños a las ganaderías. La gente de los pueblos inundados están padeciendo privaciones.

### ZAMBALES

San Narciso, 6 de octubre.—Uno se ha ahogado y otro ha desaparecido de resultados del baguio que produjo destrozos en este pueblo anoche.

### NUEVA ECIIJA

Cabanatuan, 6 de octubre.—Cuatrocientas casas en el pueblo de Laur han sido destruidas por el baguio que pasó por esta provincia. Una persona aun no identificada hasta ahora, se ha ahogado en Tambu. Aproximadamente una tercera parte de la carretera entre Gapan y Sta. Rosa ha sido destruida por las aguas del río Grande de la Pampanga.

### TAYABAS

El Gobernador Maximiliano Rodríguez de la provincia de Tayabas, en una comunicación telegráfica al Departamento del Interior, da cuenta de que los pueblos de Baler y Casiguran han sufrido enormes destrozos por una inundación y que continúan existiendo un peligro. Los diques de

# LA LEGISLATURA YA NO TENDRA SESIONES EXTRA

## Puede proceder al escrutinio porque los resultados ya están completos

Es posible que la Legislatura proceda inmediatamente al escrutinio de los votos para Presidente y Vice-Presidente de la Mancomunidad para hacer después la proclamación del electo Presidente Manuel L. Quezon y el electo Vice-Presidente Sergio Osmeña en vista de que ya se han recibido en el Departamento del Interior la proclamación de todas las juntas provinciales de escrutinio, en vez de celebrar sesiones especiales para tal objeto.

La proclamación del resultado de dirige al Valle de Cagayan en la sección del Paso de Balete que ha sido obstruida por desmoronamientos y por la caída de grandes árboles, podrá abrirse al tráfico mañana. La carretera de Aliaga y Zaragoza que se dirige a Cabanatuan ha sido cerrada al tráfico por la inundación.

Los pueblos de San Antonio, Zaragoza y Aliaga estaban inundados ayer según noticias llegadas a Cabanatuan. El estafetero de Cabanatuan ha hecho arreglos con la Rural Transit para el acarreo de correspondencias desde la estación de Papaya hasta Cabanatuan.

### INCIDENTE ENTRE VERA Y DE JOYA EN LA CAUSA DEL POLICIA CALMA

Caracterizándose por cierto incidente que dió por concluidas las hostilidades entre la acusación y la defensa en la causa por asesinato contra el policía Enrique Calma, ayer mañana tuvo lugar la segunda parte de los argumentos orales que habían comenzado el sábado con la petición del ministerio fiscal pidiendo la pena capital para el matador del sargento Eduardo Romero.

### AYUDE A LA NATURALEZA

La elección en Batanes, incluyendo el municipio de Itbayat que faltaba hasta el sábado, fue recibida en el Departamento del Interior ayer mañana. El resultado completo de la elección presidencial es como sigue:

Presidente	
Quezon	694,908
Aguinaldo	179,593
Aglipay	159
1,023,101	
Vice-Presidente	
Osmeña	811,603
Melliza	71,090
Nabong	51,590
934,283	

### BATAAN

Balanga, 6 de octubre.—Una inundación, la mas grande que se recuerda desde hace cincuenta años, se ha registrado hoy en este pueblo debido a las fuertes lluvias que han caído en los municipios vecinos durante toda la noche anterior.

### LA UNION

San Fernando, 6 de octubre.—Todas las señales de baguio han sido arrastradas aquí este día, pero el tiempo continúa tempestuoso y se mantuvo así hasta primeras horas de esta mañana. La provincia no ha sufrido daño alguno por el baguio. Los pasajeros de los trenes llegaron aquí con horas de retraso por haber tenido que cruzar regiones azotadas por el temporal.

### INCIDENTE ENTRE VERA Y DE JOYA EN LA CAUSA DEL POLICIA CALMA

El número total de electores que votaron en las últimas elecciones pasó de un millón. Debido a la lluvia imprevista que estuvo cayendo en el día mismo de la elección, muchos no pudieron votar y al principio se creía que el número de los que votaron en realidad no llegaría a un millón.

### EL DR. YAMZON REGRESA DE SU VIAJE A CHINA

Nicanor Santos también ha vuelto.—Hawthorne espera allá a los "Shriners"

Aunque no había señal de alguna hostilidad sino-japonesa en China, la república vecina, empero, está haciendo grandes preparativos de guerra; al decir del Dr. Victoriano Yamzon, prominente abogado de Manila, que ayer regresó a bordo del "President Jackson" de una visita a China. El Dr. Yamzon era miembro de la delegación masónica encabezada por Sam Hawthorne que hizo un viaje de visita a las logias chinas.

### EUROPA ES OTRA VEZ PRESA DE LA FIEBRE BELICA, SEGUN DICK

El editor llega con otros en el Jackson

Retrasado por algunas horas por el mal tiempo en el Mar de China, el "President Jackson", llegó al mediodía de ayer con un buen número de pasajeros para Manila.

### YA HA LLEGADO EL DIPUTADO RODRIGUEZ

Considera que Aguinaldo ha expuesto demasiado su pasado glorioso

Ha llegado el ex-senador y electo diputado Celestino Rodriguez, de Cebu, siendo una de sus primeras visitas la hecha al speaker Paredes, con quien tuvo una conferencia a puertas cerradas. Declarándose ocellionista, su primer pensamiento fué para el General Aguinaldo cuyas actividades políticas de reciente fecha lamenta sinceramente.

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El uso apropiado del "barong tagalog" por los que han de figurar en las ceremonias de inauguración del Commonwealth el 15 de noviembre fué explicado en un miting popular en la Plaza de Moriones, Tondo, el sábado por la noche por Abdon Lorente, gerente de la "Nepa".

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

Más de 5 mil personas oyeron a los oradores que explicaron la significación del nuevo gobierno venidero y la necesidad de adherirse al movimiento del proteccionismo económico. El Sr. Lorente dijo que los que han de figurar en las ceremonias de inauguración del nuevo gobierno nacionalista y que el pueblo debe hacerlo mostrando este sentimiento por la vía más práctica.

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

# Gente conocida regresa



Prominentes pasajeros que llegaron ayer al puerto a bordo del "President Jackson". Arriba, de izquierda a derecha, Srta. Nieves y Angela Tuason, que han ido de vacaciones a Hongkong; Mr. C. V. Starr, comerciante de seguros de Shanghai. Abajo, el mismo orden, el Dr. Jose Genato que ha estado en Hongkong; el Dr. Jose M. Barcelona, que viene de Europa y el Dr. Victoriano Yamzon, que regresa de Shanghai, a donde había ido formando parte de la comitiva de delegados masones filipinos encabezada por Sam Hawthorne.

### EL DR. YAMZON REGRESA DE SU VIAJE A CHINA

Nicanor Santos también ha vuelto.—Hawthorne espera allá a los "Shriners"

Aunque no había señal de alguna hostilidad sino-japonesa en China, la república vecina, empero, está haciendo grandes preparativos de guerra; al decir del Dr. Victoriano Yamzon, prominente abogado de Manila, que ayer regresó a bordo del "President Jackson" de una visita a China. El Dr. Yamzon era miembro de la delegación masónica encabezada por Sam Hawthorne que hizo un viaje de visita a las logias chinas.

"China", dijo el Dr. Yamzon, "está fortaleciendo sus fuerzas terrestres y aéreas. En Nanking, en un gran aeródromo, se están entrenando centenares de aviadores chinos. También dió cuenta de que China está hondamente interesada en los asuntos filipinos. Ella espera la visita de más delegaciones de Filipinas para el fomento de la amistad y de la cultura.

El general Wo-Ten Chen, alcalde de Shanghai, que agasajó a la delegación filipina mientras se encontraba en dicha ciudad, reveló al Dr. Yamzon de que el gobierno de China enviará una delegación para asistir a la inauguración del gobierno del commonwealth. La comitiva, dijo, fué agasajada en todos los sitios por donde ha ido. También fueron llevados a visitar el mausoleo de donde la Corte declaró que la agresión es "del que pedía una satisfacción y no la consiguó".

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

Más de 5 mil personas oyeron a los oradores que explicaron la significación del nuevo gobierno venidero y la necesidad de adherirse al movimiento del proteccionismo económico. El Sr. Lorente dijo que los que han de figurar en las ceremonias de inauguración del nuevo gobierno nacionalista y que el pueblo debe hacerlo mostrando este sentimiento por la vía más práctica.

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

# EL DR. YAMZON REGRESA DE SU VIAJE A CHINA

## Nicanor Santos también ha vuelto.—Hawthorne espera allá a los "Shriners"

Aunque no había señal de alguna hostilidad sino-japonesa en China, la república vecina, empero, está haciendo grandes preparativos de guerra; al decir del Dr. Victoriano Yamzon, prominente abogado de Manila, que ayer regresó a bordo del "President Jackson" de una visita a China. El Dr. Yamzon era miembro de la delegación masónica encabezada por Sam Hawthorne que hizo un viaje de visita a las logias chinas.

"China", dijo el Dr. Yamzon, "está fortaleciendo sus fuerzas terrestres y aéreas. En Nanking, en un gran aeródromo, se están entrenando centenares de aviadores chinos. También dió cuenta de que China está hondamente interesada en los asuntos filipinos. Ella espera la visita de más delegaciones de Filipinas para el fomento de la amistad y de la cultura.

El general Wo-Ten Chen, alcalde de Shanghai, que agasajó a la delegación filipina mientras se encontraba en dicha ciudad, reveló al Dr. Yamzon de que el gobierno de China enviará una delegación para asistir a la inauguración del gobierno del commonwealth. La comitiva, dijo, fué agasajada en todos los sitios por donde ha ido. También fueron llevados a visitar el mausoleo de donde la Corte declaró que la agresión es "del que pedía una satisfacción y no la consiguó".

### EUROPA ES OTRA VEZ PRESA DE LA FIEBRE BELICA, SEGUN DICK

El editor llega con otros en el Jackson

Retrasado por algunas horas por el mal tiempo en el Mar de China, el "President Jackson", llegó al mediodía de ayer con un buen número de pasajeros para Manila.

### YA HA LLEGADO EL DIPUTADO RODRIGUEZ

Considera que Aguinaldo ha expuesto demasiado su pasado glorioso

Ha llegado el ex-senador y electo diputado Celestino Rodriguez, de Cebu, siendo una de sus primeras visitas la hecha al speaker Paredes, con quien tuvo una conferencia a puertas cerradas. Declarándose ocellionista, su primer pensamiento fué para el General Aguinaldo cuyas actividades políticas de reciente fecha lamenta sinceramente.

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El uso apropiado del "barong tagalog" por los que han de figurar en las ceremonias de inauguración del Commonwealth el 15 de noviembre fué explicado en un miting popular en la Plaza de Moriones, Tondo, el sábado por la noche por Abdon Lorente, gerente de la "Nepa".

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

Más de 5 mil personas oyeron a los oradores que explicaron la significación del nuevo gobierno venidero y la necesidad de adherirse al movimiento del proteccionismo económico. El Sr. Lorente dijo que los que han de figurar en las ceremonias de inauguración del nuevo gobierno nacionalista y que el pueblo debe hacerlo mostrando este sentimiento por la vía más práctica.

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

### EL "BARONG TAGALOG" EN LA INAUGURACION, SE SUGIERE

El Sr. Lorente explicó, sin embargo, que la "Nepa" no está opuesta al comité de inauguración en su política y procedimiento adoptado en lo que se refiere a la participación del presidente, vice-presidente, miembros del gabinete y miembros de la Asamblea. "Lo que propone

# EUROPA ES OTRA VEZ PRESA DE LA FIEBRE BELICA, SEGUN DICK

## El editor llega con otros en el Jackson

Retrasado por algunas horas por el mal tiempo en el Mar de China, el "President Jackson", llegó al mediodía de ayer con un buen número de pasajeros para Manila.

Mr. R. McCulloch Dick, editor-proprietario del Philippine Free Press, figuraba entre los prominentes pasajeros. Viene de Europa donde ha observado, según declaración hecha por él, que los pueblos del continente están armándose hasta el límite que permiten los tratados. Por esto siente aprensiones de que vuelva a repetirse el triste holocausto del 1915.

Mr. Dick ha notado que los países europeos están presas de un espíritu agresivo, lo cual hace que la situación allí sea muy precaria para aquellos que predicán y trabajan por una paz perpetua en Europa.

También llegó el obispo Edwin F. Lee, de la Iglesia Episcopaliana Metodista de Filipinas y Malasia, que regresa de Inglaterra, donde fué condecorado por el Rey Jorge por sus labores evangelizadoras en el Oriente.

El abogado Victoriano Yamzon volvió de Shanghai, donde, juntamente con otros masones de Filipinas estuvo visitando a las logias chinas. Dijo al llegar que el gobierno chino está interesado en la Mancomunidad y que una delegación de prominentes oficiales y comerciantes vendrá para asistir a la inauguración del nuevo gobierno.

Otros que llegaron fueron algunos de la familia Tuason de Manila, Eran, el Sr. Angel M. Tuason, su señora, Srta. Nieves Tuason, Srta. Angela I. Tuason.

También llegó Mr. C. V. Starr, negociante en seguros de Shanghai; F. B. Tendick, gerente de distrito de la American Express Company, de Milwaukee, Wis.; G. N. Reeker, de la American Radiator Company; D. Goodman, representante oriental de la Fox Films Incorporated; Carl Hess y señora, Coronel H. Gilhouse y el Sr. Eugenio Lopez de Iloilo.

### YA HA LLEGADO EL DIPUTADO RODRIGUEZ

Considera que Aguinaldo ha expuesto demasiado su pasado glorioso

Ha llegado el ex-senador y electo diputado Celestino Rodriguez, de Cebu, siendo una de sus primeras visitas la hecha al speaker Paredes, con quien tuvo una conferencia a puertas cerradas. Declarándose ocellionista, su primer pensamiento fué para el General Aguinaldo cuyas actividades políticas de reciente fecha lamenta sinceramente.

"Es el, después de todo—comentaba—un prófugo de la historia, un idolo del pueblo, una figura de relieve nacional. Solo que, al abandonar el trono del prestigio nacional a que le exaltara el pueblo durante las dos revoluciones, el General Aguinaldo se haya expuesto demasiado. Se me antoja que el nimbo de gloria patria que circunda su frente, expuesto a los vaivenes de la política ordinaria se pareciera a las alas de Icaro que se fueron deritiendo al calor del sol".

El delegado Rodriguez (C.), hablando de las cuestiones políticas de mañana, dijo que prefiere reservar

leo del Dr. Sun Yat Sen donde depositaron una corona de flores.

Mr. Hawthorne, jefe de la delegación filipina, se quedó en Shanghai. En breve procederá al Japón para recibir a los Shriners de California que vienen a visitar Filipinas. Les acompañará en su viaje a Manila.

Nicanor E. Santos, representante de las logias masónicas de Cebu en la delegación, también llegó en el mismo barco procedente de China.

### VELADA NECROLOGICA por Esquivel, mañana

Los miembros de la asociación de ex-alumnos de la Universidad de Filipinas celebrará un programa necrológico mañana por la tarde en el Villamor Hall para honrar la memoria del difunto profesor Prudencia Esquivel del Colegio de Ingeniería de la U. de P., que falleció mientras viajaba en el Extranjero.

su opinión para mas tarde. Y parodiando a cierto general español en Filipinas dijo que su sombrero, si llegare a descubrir antes de tiempo lo que él piensa, iría a parar al trasto de las cosas inservibles.

## Desea Ud. disfrutar del confort en su hogar?

.....entonces use

### UTENSILIOS ELECTRICOS

Tenemos en existencia toda clase de utensilios eléctricos.

Elimine la monotonía y el calor de una cocina anticuada adquiriendo UTENSILIOS ELECTRICOS QUE AHORRAN TRABAJO.

Visite nuestro establecimiento hoy y vea los muchos trabajos que estos aparatos eléctricos pueden hacer para Ud.:

Limpiadores al Vacío—Percoladores—Tostadores—Planchas Eléctricas—Asadores—Escalfadores—Barquilleros—Máquinas para Lavar y Fogones Eléctricos.

Nos especializamos en INSTALACIONES y rebovinaciones. Tenemos un gran personal de expertos electricistas y garantizamos todo trabajo. Sometemos presupuestos gratis.

# Elmac, Inc.

ELECTRICAL AND MACHINERY CO

Si es de electricidad, lo tenemos!

Teléfono 2-35-32

627 RIZAL AVENUE

Teléfono 2-35-32

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes \$1.00
En el extranjero—al año \$10.00
En provincias:
Al mes \$0.75
Trimestre \$2.25
Semestre \$4.50
Un año \$8.00
Salafino—al año \$8.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LEALTAD Y SERVICIO

DESDE Nueva York, el economista filipino Sr. Vicente Villamin, nos envia una declaración oportuna de valor positivo.
"Me combatido con todas mis energías la nueva ley orgánica, pero a pesar de mi oposición ha sido aprobada, y la acepto con toda lealtad. Como ciudadano filipino, pues, dedicaré todos mis esfuerzos para hacer que el Commonwealth Filipino sea un éxito. No hay en el gobierno sitio para todos los ciudadanos buenos y patrióticos. Muchos de éstos tendrán que servir en el campo de la iniciativa particular. Después de todo, uno necesita el marchamo oficial para que pueda servir a su país con sacrificio y honor..."

CONSECUENCIA NATURAL

SE alega que los tejidos importados también han subido de precio con motivo del esperado "convenio de caballeros" que habrá entre los Estados Unidos y el Japón; esta subida anticipada es una consecuencia natural.
El llamado libre juego de la competencia que los economistas de la escuela de Manchester consideraban en el pasado siglo como la vida natural de las negociaciones, ya no funciona en estos tiempos; todos los negocios se hallan sometidos al proteccionismo, y éste trae como resultado un encarecimiento de los artículos de 1.a necesidad.
Si este pueblo nuestro tuviese un "economic mind" como se dice hoy día, estudiaría el modo de contrapesar esa subida, estableciendo fábricas de tejidos local para nuestra propia suficiencia. Hay que saber luchar: el alimento, la ropa y la vivienda, son tres necesidades básicas o primarias de cualquier país medianamente civilizado.

CHINA Y JAPON

DICE el telegrama de la "Associated Press" que publicamos ayer, que una Comisión china investigadora compuesta de 25 miembros, entre banqueros, industriales y consejeros técnicos, ha salido el sábado de Shanghai para Tokyo con el objeto de explorar las posibilidades de una cooperación económica sino-japonesa.
Añade el despacho, que aunque la visita no lleva carácter oficial, la Comisión ha sido despedida por numerosos altos funcionarios del gobierno de Nanking. Entrevistados antes de su partida, los Comisionados declararon que ellos esperan que el resultado de las investigaciones conducirá a una "verdadera aproximación o inteligencia económica entre Japón y China".

Con qué sorprendente rapidez cambian las situaciones en el mundo actualmente! Polonia, por ejemplo, busca una inteligencia con su antigua enemiga Alemania, su vecina, para su seguridad; la parte de la ciudad china de Shanghai que ha sido bombardeada hace tres años por los japoneses, envía ahora banqueros e industriales a Japón para una aproximación económica. Y la verdad es que todos los prejuicios y todas las teorías acaban por acomodarse a la realidad.

LOS PEQUEÑOS, JUGUETE DE LOS PODEROSOS

ESTA es la gran verdad que debemos tener presente en todos los momentos. El ejemplo más acabado del día lo tenemos en Etiopía.
La Liga de Naciones se fundó para trabajar por la paz universal. Siendo este un objetivo muy grande, el mundo esperaba que la Liga podría siquiera mantener la paz y las buenas relaciones entre sus miembros.
Pero, ni siquiera este propósito limitado pudo realizarse. En el momento mismo en que Italia concibió planes de conquista, esta monarquía descubrió que Etiopía es una nación "salvaje".
"Por qué no registró Italia a tiempo su protesta contra la admisión de Etiopía como miembro de la Liga? ¿Y por qué ésta, que se compone de naciones civilizadas, admitió en su seno a un pueblo "salvaje"?
La Liga no solamente no pudo impedir que un miembro atacase a otro, sino que después consumado el hecho de la agresión, y de reconocida la inocencia de Etiopía, se ve impotente para tomar una acción concertada que infunda respeto.
El mundo está esperando con ansiedad las medidas que la Liga viene anunciando para que la fé de los pueblos pequeños en esa organización pacifista reviva un poco.
Si fracasa, habrá que reconocer una vez más que los pueblos pequeños y débiles van a ser siempre un juguete en manos de los poderosos.

Vayan pronto a cobrar sus premios del "sweepstakes"

Encabezados por el mismo presidente, Secretario Elpidio Quirino, la Junta de Fideicomisarios de la Philippine Charity Sweepstakes en una reunión celebrada en el Ayuntamiento el 27 de septiembre pasado, aprobó una resolución de aprecio al Gerente y personal de la Oficina por el éxito del último Sweepstake.
La Resolución dice:
"Por cuanto, el Philippine Charity Sweepstakes celebrado el 8 de septiembre de 1935 ha sido un gran éxito tanto en su operación como en sus resultados financieros y ha merecido la aprobación del público en general; por lo tanto,
"Se resuelve, que la Junta de Fideicomisarios extienda como por el presente extiende su aprecio y agradecimiento al Gerente General Hon. Fabian R. Millar y su personal de oficina, a todos los presidentes y miembros de los comités, a las enfermeras del Hospital General que sacaron los numeros ganadores con

HITLER HABLA A UN MILLON DE AGRICULTORES

Alemania celebra el Día de Acción de Gracias por la Recoleccion

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Hannover, 6 de octubre.—Más de un millón de personas reunidas en Bueckberg, con motivo del festival nacional de Acción de Gracias por la Recoleccion, y otros millones en todo el Reich con sus aparatos receptores de radio oyeron simultáneamente el discurso que a las tres de esta tarde pronunció el Führer.
"Los ideas capitales absorben nuestras mentes hoy día," comenzó diciendo Hitler: "el primero, es que, gracias a los trabajos de los campesinos alemanes, el pan del año que viene está asegurado; y, el segundo, que se ha obtenido la seguridad del Reich.
Alemania otra vez fuerte, independiente y libre.
"Alemania esta otra vez fuerte, independiente y libre. Nuestros problemas son mas difíciles de resolver que los de Rusia, America, Inglaterra o Francia. No tenemos el territorio que esos países tienen. No tenemos materias primas, colonias ni posibilidades de relaciones con el mundo.
"Sin embargo, todo esto, hemos resuelto nuestros problemas mejor que muchos estados con mas ricas oportunidades que Alemania. Si Rusia, por ejemplo, puede resolver el problema del pan y de la mantequilla para sus subditos bolcheviques, que significa esto, después de todo, teniendo en cuenta que Rusia tiene 18 veces mas territorio que Alemania?
"Si en Estados Unidos, Inglaterra y Francia no se preocupan tanto por el problema del pan, eso no tiene tanta importancia en un país que tiene un territorio diez, quince, veinte veces mayor que Alemania.
Ya ha resuelto su problema alimenticio
"Y sin embargo, quien se atreverá a discutir que Alemania no ha resuelto su problema alimenticio y ha venido a la miseria? Por supuesto que tal milagro no pudo haber sucedido solo porque si.
"Si Alemania desea vivir, toda su vida económica deberá ser dirigida hacia un plan debidamente concebido. No es posible que cada uno viva como se le antoje. No podemos llegar al fin sin plan.
"Si permitimos que las cosas sigan su curso natural, habremos de sufrir los horrores del hambre. Es preciso que surja uno para que formule el plan, pero no ha de obrar independientemente, sino que debe ser responsable ante 60,000,000 de almas. Solo el pueblo es nuestro amo y señor.
"Es fácil ir recorriendo Alemania con un libro en la mano y tomar nota de cuanto está equivocado.
"¿Pero qué país del mundo no ha tenido jamás una mala cosecha?
"¿Frente a tales situaciones, el caudillo debe hacer lo que cree justo y nunca capitular, así sean muy grandes las dificultades.
"Desdichadamente, nuestros antecesores no nos dejaron recetas para abolir la miseria. Estamos, por lo tanto, obligados a hallar nuestro propio camino.
Todo el pueblo comprende esto y apoya nuestra política, como lo prueba la enormidad de esta manifestación.
"¿Dónde está el estadista, dónde el jefe de estado que pueda ir con su pueblo como yo entre vosotros?
Precios y jornales deben mantenerse
"Los precios y los jornales deben mantenerse como son. Sería más fácil y más popular hacer concesiones a uno y otro lado. Como se alegraría el obrero si se le elevan sus jornales, y el campesino si se aumentan los precios de sus productos, pero al cabo de algunos meses, unos y otros nos abandonarían cuando vean que Alemania se halla otra vez frente a perspectivas sombrías.
"El maldesar y la inseguridad se han adueñado del mundo. La guerra está tirando a sus puertas otra vez. Las revoluciones convulsionan a otros pueblos. Pero, como una isla pacífica, está Alemania nuestra amada patria y el Reich. Una paz profunda prevalece en torno nuestro.
"Un estadista de otro país ha dicho hace algunos días que las dictaduras solo podrían conducir fácilmente a guerras, a causa de dificultades internacionales. Pero la mayoría de las guerras provienen de las democracias.
No hay necesidad de una guerra
"Nosotros, sin embargo, no estamos en la necesidad de emprender una guerra para recobrar nuestra unidad nacional. Aquí estamos y aquí estaremos un pueblo, un ejército y un Reich.
"La libertad de Alemania no se encuentra en las manos de las potencias extranjeras. Nuestro destino lo discuten ni lo deciden las comisiones. Ninguna Liga de las Naciones nos vigila.
"Nosotros, Alemania misma, vivimos en la necesidad de hacer daño a nadie, pero tampoco queremos que se nos haga ningún daño.
"Los sacrificios que hemos realizado para conseguir todo esto son pequeños en comparación con el gran milagro que ha ocurrido. El ejército está allí, la armada también está allí.
"¿Sobre las aldeas y los pueblos vela la fuerza aérea.
"Una nueva juventud está despertando a la idea de que un día heredará un Reich mejor y más poderoso que el Reich de ahora".

La situación política en Mejico

CUARTA PARTE: La "Nueva" Cuestión Religiosa
Por S. L. A. MARSHALL, De la North American Newspaper Alliance EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

(N. de la R.—El autor de esta serie de artículos de actualidad palpitante sobre Mejico conoce ese país íntimamente, habiendo desempeñado sus funciones periodísticas en él durante más de veinte años; acaba de regresar de un viaje de seis semanas, en el transcurso del cual ha entrevistado a ministros, gobernadores de Estados y principales figuras de la instrucción pública y del clero. Ha visitado además veinte Estados de la República de Mejico, y presenta aquí un resumen pormenorizado de lo que ha visto).

Nueva York, marzo, 1935.—La dificultad principal con que se tropieza al tratar de inquirir la opinión oficial de Mejico sobre la nueva controversia religiosa es que el gobierno se niega a admitir la existencia de esta controversia.
El Gobierno afirma que se trata simplemente de la renovación de un conflicto que se ha hecho histórico; que no es antireligioso sino anticlerical; que el socialismo oficial no es antireligioso sino esencialmente mejicanista y favorecedor de la justicia social; que el ideal de la educación socialista no es antireligioso, sino que pretende solamente enseñar las doctrinas del orden natural de las cosas y de los principios sociales establecidos.
Tal es la posición del Gobierno, según la opinión expresada por el licenciado Emilio Portes Gil, ex-Presidente de Mejico y actual ministro de Relaciones Exteriores, miembro más distinguido del gabinete Cárdenas y estadista que más se destaca en él por su adhesión a los principios de Benito Juárez, el Sr. Portes Gil es actualmente el portavoz del Gobierno en su conflicto con la Iglesia, debido en gran parte a sus dotes de intelectual y a su profundo conocimiento de las raíces históricas del diferendo.
Nada ha cambiado dice el Gobierno, y el Estado se limita a mantener su posición. En apoyo de este aserto el régimen puntualiza que en 1923 Alvaro Obregón dijo que las escuelas parroquiales serían toleradas por el Gobierno sólo mientras este careciera de los fondos necesarios para construir suficientes escuelas. Podría, además, reiterar las bases de la tregua declarada en 1929, fecha en que el Gobierno, a diferencia de lo que se cree en los Estados Unidos, no se declaró en retirada sino operó a que el Obisporado propusiera las bases para un arreglo.
El Gobierno, nos dijo el Sr. Portes Gil, no se opone a la religión, y la enseñanza socialista no tiene por objeto crear en el niño animadversión alguna contra ella. La lucha que el Catolicismo sostiene contra el gobierno mejicano actualmente se debe solamente a la actitud rebelde del clero católico, que sigue aspirando a desempeñar una misión mundana y temporal que la Constitución expresamente le vedada. Esa ha sido siempre la actitud del clero católico en nuestra historia. Se considera como una hegemonía superior al Poder civil y ha seguido mezclándose en la política interior de Mejico. Todo el mundo sabe que fueron el clero y los elementos católicos laicos los que trajeron a Mejico la monarquía de Agustín de Iturbida y el Segundo Imperio Maximiliano y su Emperatriz han

LA CAMARA VA A ACTUAR SOBRE MUCHOS BILLS

A pocos días del cierre, va a acelerar su labor desde esta tarde

Comienzo del fin
A partir de este día, la Cámara entra de lleno en febril actividad. Nada menos que 8 bills, 3 para hoy y 5 para mañana se señalaron ayer en su calendario. Se comprende tal señalamiento en el momento, pues que, con la sesión de este día y los jueves, 17 del actual, solo restan 8 días hábiles de sesión. Es, por tanto, el comienzo del fin, fin del presente período ordinario, período que es el último para la X Legislatura, Legislatura que cierra el ciclo de más de un cuarto de siglo de sistema bicameral en las Islas.
Los bills señalados
Propuestas por Dlokno, la Cámara acordó estas órdenes especiales:
Para esta tarde: Bill Núm. 147 del Senado sobre minas dentro de las reservas forestales; Bill Núm. 175 también del Senado proveyendo un sitio para edificio del Alto Comisionado, y Bill Núm. 2363 enmendando una legislación vigente.
Para mañana: Bill Núm. 108 del Senado referente a terraplenamiento de lugares bajos en la ciudad; Bill Núm. 115 del mismo Senado en relación con el retiro de oficiales y empleados del gobierno municipal de Manila; Bill Núm. 2360 de la Cámara sobre alquiler de aviones; Bill Núm. 70 de la misma emmendando la Ley Núm. 4231 para gastos del Commonwealth en 1936, y Bill Núm. 2387 para reparación de edificios públicos.
Este último es de necesidad al por que de urgencia. La oficina actual del Jefe Ejecutivo en Malacañang ha menester de indispensables reformas. Más que nada, porque la ocupará el 15 de noviembre próximo el Presidente, el Vice-Presidente del Commonwealth, y en todo caso, el Secretario del Interior. Un estancamiento
Además de las propuestas legislativas de las que se acaba de hablar, relación hay otras más tal vez muchas más que demandan acción de la Cámara. Pero, esta encontrándose ayer mismo estancada en su premiosa labor legislativa por cuenta de las enmiendas del Senado al bill de la Cámara aumentando el contingente de la Constabularia.
El bill votaba cosa de P1,800,000 para un año, o sea desde que se haga efectivo hasta el correspondiente mes de 1935. Pero, el Senado lo enmendó de modo que la suma de P1,800,000 sea disponible para todo el año 1936. Por lo que se refiere al interregro que haya entre la efectividad del bill como ley y el 1.º de enero de 1936, el Senado habilitó el remanente de P1,025,307.70 votado anteriormente para reponer los cuadros menguados de la Constabularia, remanente que importa P128,000.
De ahí vino el estancamiento. Pecson contendía que P128,000 se debían deducir del total de P1,800,000; Delgado (F.), ponente, replicaba que no, ya que aquella es una cantidad aparte ya votada y destinada para igual fin. A lo que Pecson contrarreplicó diciendo que, cantidad aparte o no, P128,000 se añaden a P1,800,000. Como nadie quisiera dar su brazo a torcer, la enmienda del Senado fué rechazada, después de más de media hora de debate.
La sesión de ayer
Con nutrida concurrencia, de la Roxas, Pecson, Carag, Rafols, Zaldivar, Hidalgo, Agan, Cojuangco, Cudilla, Fausto, Ozamis, Romero, Estela, Dimson, Morrero, Karagdag, Tirador, Ampig, Gerona, Delgado, Magallan, Aguirre, Josol, Mendoza, y Varona fueron los primeros en llegar, la sesión se abrió por el Speaker Paredes a las 5:50 p. m. El orden de asuntos contenía:
Bills Números 2387 de Magallan sobre impuesto de peaje; 2388 de Festin y Pecson enmendando los párrafos 264 y 265, grupo 6, clase 13 de la Ley Arancelaria; 2389 de los mismos revisando el impuesto específico sobre licores fermentados; 2390 de Morrero votando P20000 para un muelle en Hernani Samar; 2391 y 2392 de Fausto votando en junio P125,000 para contención del río Pasig en Porac, y reparación del dique Arnedo, en Pampanga; 2393, de Revilles enmendando una partida de la Ley de Obras Públicas; 2394 y 2395 de Dlokno enmendando la Ley de Corporaciones, y del Código Penal (sobre reuniones ilegales) respectivamente; 2396 de Abellana para la condonación de una fianza, y 2397 de Magallan también sobre peaje.
Informes endosando favorablemente (2) del Comité de Obras Públicas al Bill Núm. 175 del Senado sobre terreno para edificio del Alto Comisionado y el Núm. 2362 de la Cámara, destinando P150,000 para el control del río Agno, en Pangasinan; (1) del de Revisión de Leyes al Núm. 2368 enmendatorio del Código de Procedimientos, y (1) del de Instrucción Pública económica sino-japonesa".
Aunque la misión no tiene carácter oficial, ha sido despedida por una multitud de altos funcionarios del gobierno nacional.
HAWAII
El "Clipper" reanudará su vuelo el jueves
(De la "Associated Press")
Honolulu, 7 de octubre.—El Pan American Clipper, que acaba de llegar aquí de paso para Guam, tal vez reanude su vuelo después del jueves, según ha declarado el capitán R. O. D. Sullivan, que manda la tripulación de nueve.
El gran hidroplano de la Pan American arribó ayer de Alameda, California, en el cuarto vuelo de exploración de las bases para el servicio regular trans-pacífico.

TEMAS DE ACTUALIDAD La Asamblea Nacional debe tomar en la cuestion de las minas

Por PELLO

Anteriormente se ha dicho en La Vanguardia algo sobre ciertas tácticas que redundan en descredito de una industria tan importante para las islas como es la de minas. Esas tácticas y otras anomalías vienen perjudicando a las empresas mismas, así como el público de buena fe que invierte sus economías en aquella y de seguir tolerándose—acabarían por desaminar la inversión productiva de capital con el perjuicio consiguiente a la economía nacional.
Ya se hablo en estas columnas sobre las artimañas de ciertos agiotistas en la Bolsa, plaga que, con exponerla a la luz, pone ya el remedio en manos del público sensato, pues no prestando atención a esos agiotistas y aconsejándose de corredores y peritos acreditados, inutilizaría las tretas de esos agiotistas y "petit-financiers" que pulitan por la Esco.
Pero hay otras anomalías que deben corregirse y que ya van dando lugar al desaseo y protestas del público que se interesa en lo que concierne a la industria minera de Filipinas, anomalías que pueden ser evitadas por medio de leyes bien estudiadas.
El publicar por medio de la prensa, por ejemplo, que cierta y determinada mina comenzaría a mojar en una o dos semanas cuando en realidad de verdad no tiene aun montado el molino en su propiedad; así como el anuncio por altos empleados o funcionarios de una empresa minera de haber hallado nuevas venas con el único objeto de causar, en la Bolsa una subida de las acciones de dicha mina para lucro particular de los que "están en el secreto" solamente, quienes pueden traspasar sus valores con ganancia; no hay duda que constituye un engaño manifiesto a los accionistas que "no están en el secreto" de la artimaña.
Otra de las cuestiones de actualidad es la referente a las condiciones y requisitos que deben concurrir en el presidente o gerente y directores de una empresa minera. Lógicamente se supone que debe ser uno de los accionistas mas importantes

en la empresa y así parecerse a la valoración de pertenencias a cuya explotación ha de dir el capital que ha de producir el público, pues que los falsos valores pueden ser justificados irrefragables a los ojos de los inversionistas que se aferrarán a sus ahorros. Pero, si fracasos mineros que se suceden justifican la perentoria de evitar en el futuro cualquier error que ponga en peligro de caer en las manos de explotadores sin conciencia.
Alguna vez puede ocurrir que la gerencia de una empresa minera tuviese buenas y modernas para no alarmarse y producir de la mina equitativa como consecuencia no por el interés su dinero en la industria de Filipinas, anomalías que pueden ser evitadas por medio de leyes bien estudiadas.
El publicar por medio de la prensa, por ejemplo, que cierta y determinada mina comenzaría a mojar en una o dos semanas cuando en realidad de verdad no tiene aun montado el molino en su propiedad; así como el anuncio por altos empleados o funcionarios de una empresa minera de haber hallado nuevas venas con el único objeto de causar, en la Bolsa una subida de las acciones de dicha mina para lucro particular de los que "están en el secreto" solamente, quienes pueden traspasar sus valores con ganancia; no hay duda que constituye un engaño manifiesto a los accionistas que "no están en el secreto" de la artimaña.
Otra de las cuestiones de actualidad es la referente a las condiciones y requisitos que deben concurrir en el presidente o gerente y directores de una empresa minera. Lógicamente se supone que debe ser uno de los accionistas mas importantes

TRIBUNA LIBRE
ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés. La VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de las opiniones que en tales artículos expresen sus autores.

QUEZON Y OSMEÑA, CAUDILLOS

Por JOSE N. QUERUBIN
Miembro del Foro de Filipinas

Muchos se extrañan porque unos "nacel con estrellas y otros salen estralados" en la vida. Muchos se extrañan porque muchos prosperan en sus empresas y profesiones—económicamente hablando desde luego—y otros se arruinan. Muchos se extrañan porque unos salen elegidos en las elecciones y otros no salen elegidos y hasta llegan a recibir grandes desengaños. También muchos se extrañan porque unos son "afortunados en el juego, desafortunados en el amor," y vice versa. Y así, ad infinitum.
Vamos a ocuparnos esta vez de la suerte en el caudillaje político en nuestro país, particularmente del Presidente Manuel L. Quezon. Nadie cuestiona el hecho de que el Presidente Quezon es un verdadero caudillo. Cerca de un millón de filipinos capacitados para votar le han sostenido. Lo mismo decimos del Senador Sergio Osmeña. Ambos son coalicionistas y ambos han triunfado en las pasadas elecciones para el cargo de Presidente y Vice-Presidente del Gobierno de la Mancomunidad de Filipinas. En un par de meses ambos estarán ejerciendo el poder que el pueblo les ha dispensado.
Se pregunta, por que estos dos hombres son caudillos políticos de la nación? La respuesta no es difícil encontrar. Ellos se han preparado para ello. Desde su juventud ya habían resuelto dedicar toda su vida a la carrera política. Mediante el estudio y la experiencia llevados a cabo por espacio de décadas ellos ahora saben al dedillo lo que es ser caudillo y ser político de éxito. Ellos han tenido que vencer muchas dificultades, han sufrido lo indecible, hubo para ellos momentos de gran desesperación y gran desengaño, pero al fin han triunfado y siguen triunfando. Políticamente están por encima, algunas veces al nivel, de otros insignes políticos filipinos. Son orgullo de nuestra querida patria.
Por que estos dos hombres son caudillos? Porque conocen a nuestro pueblo y sus necesidades. Conocen las costumbres, virtudes y debilidades de sus ciudadanos y están impuestos de lo que de Filipinas se espera por los Estados Unidos de América, el país guardian de nuestro "status" político. Desde luego que definiendo el status del Junior College de Cebu, Cebu.
Esos proyectos de ley, más otros varios entre registrados simplemente e informados por comités constituyen o por lo menos, se intenta que constituyan credenciales de esta Cámara en su postrer período, en su actuación final. Pero, sobre esos proyectos hay otros actos de despedida que, a lo mejor, no trascienden al público, pero que son fuertes indicios de los puntos que calzan miembros de la Cámara en materia de legislaciones.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ESTADOS UNIDOS
Doce muertos en un accidente aéreo
(De la "Associated Press")
Cheyenne, Wyoming, 7 de octubre.—Nueve pasajeros y tres miembros de la tripulación murieron aplastados este día al estrellarse un aeroplano de transporte que iba de Oakland, California, a Nueva York. El desastre ocurrió en las montañas a 15 millas al oeste de Colli.
El veterano piloto, Harry Collins, parece que había comenzado a descender, preparándose al aterrizaje anunciado, cuando el aparato chocó contra la cumbre de una montaña, perdiéndose una hélice y estrellándose en una ladera cercana.
La tragedia ocurrió a las 2:15 de esta mañana. El tiempo era ideal. El aeroplano era uno de los que usa la United Air Lines, y conducía correspondencia.
Doce muertos en un accidente aéreo
(De la "Associated Press")
Cheyenne, Wyoming, 7 de octubre.—La United Air Lines ha anunciado este día que 12 personas murieron cuando un aeroplano postal se estrelló cerca de aquí.
mos en la necesidad de emprender una guerra para recobrar nuestra unidad nacional. Aquí estamos y aquí estaremos un pueblo, un ejército y un Reich.
"La libertad de Alemania no se encuentra en las manos de las potencias extranjeras. Nuestro destino lo discuten ni lo deciden las comisiones. Ninguna Liga de las Naciones nos vigila.
"Nosotros, Alemania misma, vivimos en la necesidad de hacer daño a nadie, pero tampoco queremos que se nos haga ningún daño.
"Los sacrificios que hemos realizado para conseguir todo esto son pequeños en comparación con el gran milagro que ha ocurrido. El ejército está allí, la armada también está allí.
"¿Sobre las aldeas y los pueblos vela la fuerza aérea.
"Una nueva juventud está despertando a la idea de que un día heredará un Reich mejor y más poderoso que el Reich de ahora".

INGLATERRA
Los novios reales viajan con los soberanos ingleses
(De la Agencia Reuter)
Londres, 7 de octubre.—El Duque de Gloucester, tercer hijo de los reyes ingleses, y Lady Alice Scott, que van a casarse el 6 de noviembre, han viajado este día con Su Majestad hasta Sandringham. El desastre ocurrió en las montañas a 15 millas al oeste de Colli.
El veterano piloto, Harry Collins, parece que había comenzado a descender, preparándose al aterrizaje anunciado, cuando el aparato chocó contra la cumbre de una montaña, perdiéndose una hélice y estrellándose en una ladera cercana.
La tragedia ocurrió a las 2:15 de esta mañana. El tiempo era ideal. El aeroplano era uno de los que usa la United Air Lines, y conducía correspondencia.
Doce muertos en un accidente aéreo
(De la "Associated Press")
Cheyenne, Wyoming, 7 de octubre.—La United Air Lines ha anunciado este día que 12 personas murieron cuando un aeroplano postal se estrelló cerca de aquí.
mos en la necesidad de emprender una guerra para recobrar nuestra unidad nacional. Aquí estamos y aquí estaremos un pueblo, un ejército y un Reich.
"La libertad de Alemania no se encuentra en las manos de las potencias extranjeras. Nuestro destino lo discuten ni lo deciden las comisiones. Ninguna Liga de las Naciones nos vigila.
"Nosotros, Alemania misma, vivimos en la necesidad de hacer daño a nadie, pero tampoco queremos que se nos haga ningún daño.
"Los sacrificios que hemos realizado para conseguir todo esto son pequeños en comparación con el gran milagro que ha ocurrido. El ejército está allí, la armada también está allí.
"¿Sobre las aldeas y los pueblos vela la fuerza aérea.
"Una nueva juventud está despertando a la idea de que un día heredará un Reich mejor y más poderoso que el Reich de ahora".

CHINA
Japon espera con cañoneros la solución de una petición suya
(De la "Associated Press")
Hankow, 8 de octubre.—Siete cañoneros japoneses se han apostado con arte omínoso en el río Yangtze aquí este día, mientras las autoridades chinas estudian una demanda formulada por el consul general japonés para que fuera destituido el comandante de la guarnición, general Yang Feng, como castigo por haber permitido, según se alega, la exhibición de carteles anti-japoneses en los cuarteles militares de esta ciudad.
Los japoneses también se quejaron de haber visto arribados a balazos manríques vestidos de soldados japoneses.
El último incidente sino-japonés ha venido inmediatamente después de una amenaza de usar cañoneros en Swatow, a causa de una alegada discriminación por las autoridades chinas contra las importaciones de arroz japonés.
Una delegación sale para un viaje al Japón
(De la "Associated Press")
Shanghai, 6 de octubre.—La llamada delegación china de investigación económica, compuesta de 25 banqueros, industriales y técnicos, ha salido para Japón este día con el anunciado propósito de explorar las posibilidades de una más estrecha cooperación económica sino-japonesa.
Se han arreglado entrevistas con el ministro del Exterior Koki Hirota y otros funcionarios del gobierno japonés en Tokio. Antes de partir, la delegación dijo en una declaración que "nosotros esperamos que nuestras investigaciones darán por resultado una real reaproximación

COMO CALMAR EL DOLOR
DOLOR-QUITA BOIE
Cuando se sufre los siguientes dolores...
DOLOR-QUITA BOIE
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.
Frasco Pequeño
Frasco Grande
Formula: Oil Wintergreen, Peppermint, Turpentine, Eucalyptus, Menthol, Thymol, Salicylic Acid, Camphor, Benzoin, Clove, and other medicinal ingredients.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En el Hospital de San Jose. y por el Dr. Basilio Valdes ha sido operada de apendicitis la Sra. de Dr. Rafael Azada.

El domingo 20 del actual se pondrá en el Opera House en funcion de matinee la graciosísima comedia en tres actos original de Jose Fernandez del Villar titulada "La Educación de los Padres" que tanto éxito obtuvo en su primera representación.

El proximo "Bridge Mahjong" Te a beneficio del Repero de Santiago tendrá lugar el lunes 21 del actual en el Casino Español. Para reservar mesas de "Mahjong" comuníquense con la Sra. Angel de Garchitorena, tel. 5-45-89; o con Aimee's tel. 5-49-17; y para las mesas de "Bridge" con la señorita Marita Lopez Mena, tel. 5-60-78.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 8 de octubre Calendario de hoy: Ss. Simeon, Brígida vda., y Reparata v.m. Calendario de mañana: Ss. Dionisio Arcopagita o., Rustico pbr. y Luis Beltran.

FOR LA VIRGEN DEL ROSARIO Hoy se celebra el solemne Novenario, a la Santísima Virgen del Rosario en la Iglesia de Santo Domingo. Todos los días hay misa solemne a las 5:15, a las 6:00 y a las 8:00 de la mañana. Por la tarde a las 5:45 principia la novena con la Exposición del rezo del Santo con la Exposición de la Letanía a Rosario, cantando la Novena, gran orquesta, sermon, la Novena, gran orquesta, y la Salve a tocadito de la orquesta concluyendo con la tradicional y tierna despedida a la Virgen.

Esta tarde predicará el M.R.P. Jesus Castañon. CULTOS A LA VIRGEN DEL PILAR EN RECOLETOS Desde hoy hasta el día de la fiesta se dirá una misa rezada en el altar de la Virgen a las 6:30 co- rreata por algunos devotos suyas, rezándose al mismo tiempo el ejercicio de la novena. El día 12 se celebrará además una misa canáada con sermón a las 7:30. Todos los días del mes se reza en la misma iglesia el santo rosario a (Continúa en la Página 9)

En el recital de la Srta. Josefa Borja

Por JOSEFINA MARIO Josefa Borja, es una pianista que promete mucho; así lo demostró en su recital del sábado en St. Cecilia's Hall, del Colegio de Santa Escolástica. Piezas de conocidos autores clásicos incluyendo el grave e imponente Bach hasta el romántico Nevin y el vigoroso Paderewski formaban el programa. "Prelude and Fugue in B flat", de J. Sebastian Bach, en manos de la concertista, estuvo bien. La emisión de los diferentes sonidos en la fuga, fue exquisita. En la "Sonata Dramática", op. 31, No. 2, de Beethoven, ejecutada totalmente en sus tres movimientos, la Srta. Borja hizo alarde de la vigorosidad de su pulsación. Vino después "Dream of Love", de Liszt, que fue ejecutada con ternura y sensibilidad poética, luego, sucesivamente, "Polonaise", de Paderewski, "Staccato Caprice", de Max Vogrich y "Romance", de Nevin. El "Allegro de Concert" de Guiraud, fue el último número del programa. Esta pieza fue interpretada con donaire y habilidad por la Srta. Josefa Borja.

En el recital del "Liszt Circle," celebrado el domingo por la tarde en St. Cecilia's Hall, se lucieron, como pianistas de grandes perspectivas, las señoritas Remedios Lazatin, Nora Varona, Annie Ordoveza, Carmencita L. O., Lina Shinyo e Isidora Javier. Otras participantes, en este concierto fueron, Trinidad Cristóbal, Adelaida Rivera, Lucía Roselís, Gertrudis Eadro, Thelma Nano, Corazon Lim, Angela Cabrera, Juliana Enriquez y Genoveva Dequino. La Srta. Carmen de Larrazabal declamó con alma "The Hebrew Maid", de Sir Walter Scott. Lourdes Villanueva Lacson en uno de los intermedios, fue muy aplaudida en la exhibición de danzas clásicas. Actuo de acompañante en el piano, Araceli Barba.

Personales

Entre las religiosas que estarán de fiesta el 12 de Octubre, día de la Virgen del Pilar, figura, la Madre Superiora del Colegio de San Vicente de Paul.

Reunión de jóvenes en La Ignaciana el día 13

La reunión mensual de la "Second Sunday Recollection" para jóvenes tendrá lugar el domingo próximo, 13 de Octubre, en el edificio de La Ignaciana, en la calle Herran, 2821, Santa Ana. La misa comenzará a las 7:30 a. m., seguido de desayuno. En tema del sermón durante la misa será: "Ser Hombrados." "Una defensa de la Iglesia Católica contra algunas modernas acusaciones" será el tema de la conferencia. El Sr. Wilfrido Ma. Guerrero hablará sobre el "Origen del Santo Rosario." Colegiales y jóvenes de todas las universidades y escuelas públicas están invitados a estas reuniones mensuales de jóvenes en La Ignaciana.

PAGINA SOCIAL

BODA RELUCIO-ROMERO



El sábado pasado, 5 del actual, en la Iglesia de Cabiao, Nueva Ecija, tuvo lugar el enlace de la señorita Felicísima Romero y Felipe Relucio, jr., ambos pertenecientes a familias conocidas. En la fotografía aparecen los nuevos esposos, rodeados de sus padrinos y miembros del cortejo nupcial. La madrina es Doña Aurora A. de Quezon, y el padrino es Felipe Buen camino, jr. Dama y caballero de honor, Srta. Filomena Salandanan y Feliberto Soriano, el Sr. H. Relucio y la Srta. Milagros Relucio actuaron de padrino y madrina de velo, respectivamente. Los niños son, Lorenzo Relucio, jr., Charlito Hollman y Leticia Relucio.



Animadísimo baile de Rho Alpha en Wack Wack

El "tea dance" de la sociedad Rho Alpha celebrado en la tarde del día 5 en el Wack Wack Golf and Country Club, fue otra de las actividades sociales más animadas de la semana que terminó el domingo, 6 de Octubre. La fiesta ha sido la última actividad social de Rho Alpha bajo la antigua Directiva presidida por Macaria Madrigal. El cliché representa dos instantes gráficos de la reunión. El grupo de la izquierda lo forman, Josefina Madrigal, Amparo Sevilla (en medio), y Macaria Madrigal. Abajo, un grupo de concurrentes. De izquierda a derecha, Jose P. Melencio, Jose L. Paterno, Dr. Augusto J. Cortes, Srta. de Melencio, Pacita Madrigal, Dr. Noel Cortes, y Srta. de Augusto J. Cortes.



Esplendido 'picnic' ofrecido por el Gob. Sevilla



La mesa principal en el 'picnic' del Gobernador Francisco Sevilla celebrado en Malabon el día 6 de Octubre. De derecha a izquierda, Juez Jose Bernabe, Ex-Gobernador de Rizal Eligio Naval, Sr. Isaac Ampil, Srta. Manolia Candelaria (musa del Nucleo Alegre), el anfitrión Gobernador Francisco Sevilla, el Diputado Emilio de la Paz, Srta. Felisa de la Paz, Secretario Eulogio Rodriguez, Mercedes Barrona, Monserrat Perez, y Emilio Abundo, jr. Detrás aparece el Diputado Pedro Magalin. La fiesta se dio en honor a los diputados electos Magalin y De la Paz, a los funcionarios de Rizal, y miembros del Nucleo Alegre.

SOLARINE Lustre para Metales Pulimenta el bronce, níquel y toda clase de metales. Lustra y quita las manchas con prontitud — Uselo diariamente en su casa. Se vende en latas grandes o pequeñas en los almacenes de comestibles o de ferreteria.

Imponente homenaje a las Hermanas Avanceña

Fiestas en Iloilo con motivo de la imposición de las condecoraciones

El acto de la imposición de las insignias del Lazo de la Orden de Isabel la Católica otorgado por el Gobierno de la Republica Española a las Profesoras filipinas Dña. Jovita y Dña. Ramona Avanceña sera solemniizado con una recepción y una brillante velada en el Casino Español de Iloilo, el 12 de Octubre. Las fiestas se celebraran bajo los auspicios de la Asociación de Ex-

Programa de la Camara de Comercio de Filipinas

En interes del Segundo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos que se celebrara el 20 hasta el 23 de Noviembre, 1935, se diseminara a las 8:00 de esta noche en la estacion KZRM, el siguiente programa: 1. Piano solo: (a) Nocturne—Chopin (b) Gollweg's Cake-Walk—Debussy — Prof. Bernardino Custodio 2. (a) Bituing Marikit—Abelardo (b) Carissima—Penn — Srta. Letty Roa, Soprano 3. "El Segundo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos"—Discurso por Don Vicente Madrigal, Presidente-Interino de la Camara de Comercio de las Islas Filipinas. 4. Piano Solo: Habanera—Malat —Prof. Bernardino Custodio.

Un nuevo Cuarteto, formado para el cultivo de la musica de camara debutara el viernes



De izquierda a derecha, Antonio J. Molina, violonchelo; Ranon E. Mendoza, violin; Luis C. Valencia, violin, y Pablo G. Palomo, viola. Estos artistas todos ellos conocidos, forman el nuevo cuarteto 'Abelardo String Quartet', constituido para honrar la memoria de un gran musico filipino, Nicanor Abelardo. El nuevo cuarteto se consagrara al cultivo de la musica de camara. El viernes, 13 de Octubre, hara su primera aparicion en el Opera House, en el concierto organizado por la "Manila Music Lovers Society".

Fiesta inaugural celebrada en el Plaridel



Los miembros de la clase Sophomore del Phil. Dental College dieron recientemente un baile en el Templo Plaridel con motivo de la inauguración de la P. D. C. Sophs. Society. La reunión resultó muy animada y concurrida. En la fotografía aparecen los dignatarios de la asociación. Sentados, de izquierda a derecha, Jose M. Pagnia (presidente), Srta. Clara Taquines, Dr. Luis Antonio (consejero), Srta. Lilia Ochoa, y Victorio J. Franco.

La Fiesta del Rosario en "Santa Catalina"

Por ANNIE B. CORKLE El Colegio de Santa Catalina celebra actualmente solemnes cultos en honor de la Virgen del Rosario, empezando el día 5 hasta fines de Octubre. Se encargaron de las platicas durante los cultos los Reverendos Padre Emeterio Izquierdo, Vice Procurador de Santo Domingo, Padre Evergisto Bazaco, Sindico del Colegio de San Juan de Letran, Padre Sabino Martinez, Director de las

Guardias de Honor del Rosario, Padres Vidal Clemente, Sindico de la Universidad de Santo Tomas, Tomas Tascon, Director del Boletin Eclesialstico de la Universidad de Santo Tomas, Jesus Valbuena, consejero de la Holy Name Society, en la Universidad de Santo Tomas, Aurelio Valbuena, Profesor del Colegio de San Juan de Letran, y Francisco Muñoz, Capellan del Colegio de Santa Catalina. El día 13 de Octubre se celebrara la solemne procesion del Santisimo Rosario, saliendo de la Iglesia de Santo Domingo a las 5:30 p.m., para recorrer las calles de costumbre.

UN LIBRO DE VENTAS ESPECIALES GRATIS

¡ÚLTIMAS MODAS PARA DAMAS Y CABALLEROS! ¡Más de cien páginas de artículos de verdadera ocasión!... ¡Más de 500 ilustraciones de nueva mercancía atractiva y de temporada! Esta guía de compras le es imprescindible. Recorte el cupón y remítanoslo hoy mismo.

Los artículos de Montgomery Ward son de alta calidad. Los precios de Montgomery Ward son siempre módicos.

GRAN CATÁLOGO GENERAL DE WARD

En el Gran Catálogo General de Ward hallará Ud. todo lo necesario en el hogar, en su hacienda, en su establecimiento. Contiene más de 45,000 objetos. Este Gran Catálogo General será enviado gratuitamente a quien envíe una orden por artículos elegidos del Libro de Ventas Especiales. Su elevado costo nos obliga a seleccionar su distribución.

RECORTE ESTE CUPÓN Y REMÍTANOSLO MONTGOMERY WARD DEPARTAMENTO DE EXPORTACIÓN, CHICAGO, E. U. A. ENVÍEN EL LIBRO DE VENTAS ESPECIALES A: NOMBRE Y DIRECCIÓN CIUDAD ESTADO, PROVINCIA PAÍS

Quedan Unos Pocos Dias Mas Solamente de Nuestra Gran LIQUIDACION Por Cierre del Negocio Generos de Calidad Para Señoras A Precios Increiblemente Bajos! Vengan Cuanto Antes! CASA SOLER Escolta esquina Pinpin SIGUE NUESTRA GRAN VENTA ESPECIAL DE GANGAS VENTA! VENTA!—BARATISIMOS! Manteleria de Hilo, Ropa Interior de Seda, BAULES DE ALCANFOR Y DE TECA, Pañuelos, Estuches de Alhajas, Cómmodas de Alcanfor, Pulseras de Plata, Muebles Grabados, y otras muchas novedades. CHINA DRAWN WORK CO. 84 M. H. del Pilar, Ermita, Manila.

## LOS TIGRES CAPTURAN LA SERIE MUNDIAL

### Sensacional duelo de lanzadores en los nueve innings

#### Un run por Cochrane da la victoria a los Tigres por 4-3 a la vista de una multitud enloquecida de fans

(De la "Associated Press")  
 Navin Field, Detroit, 7 de oct.— Los Tigres de Detroit ganaron hoy su primer campeonato mundial de baseball al derrotar a los Cubs de Chicago por 4 contra 3 en el sexto partido decisivo de la serie mundial de 1935—un duelo de lanzadores con media docena de cambios en el box—ante una muchedumbre frenética de entusiasmo e integrada por 48,420 personas.  
 Los Tigres de Mickey Cochrane capturaron la serie con cuatro victorias contra dos, cuando el veterano "Goose" Goslin envió al manager Cochrane a la base final para marcar el run decisivo en el noveno inning.  
 La ola de la victoria se inclinó finalmente hacia los Tigres después de que Larry French, lanzador zurdista de los Cubs y Tom Bridges, artista de las curvas, hubieran sostenido un duelo de nueve innings enteros. El resultado de la lucha continuaba incierto hasta el noveno inning y hasta esta tanda los desesperados Cubs tuvieron una tremenda oportunidad de destruir el empate de 3 runs contra 3 forzando la serie a un séptimo partido mañana.  
 La multitud de fans mas grande que jamás se haya reunido en Detroit estuvo gritando frenéticamente durante todo el partido. Después de varios días de frío, el clima se presentó perfecto.  
 Fue una serie de un millón de pesos, siendo los ingresos mayores que los de 1926 cuando los Cardinals de St. Louis y los Yankees de Nueva York lucharon siete partidos y los dos taquillas obtuvieron \$1,207,864.  
 Los Tigres han ganado el campeonato de la Liga Americana cinco veces pero esta es la primera vez que logran capturar el campeonato mundial de manos de los representantes de la Liga Nacional. El año pasado perdieron frente a los Cardinals en una serie que duró siete juegos.  
 Los Tigres jugaron sin Harry Greenberg, su formidable primera base y bateador de home-runs, que tuvo que abandonar los últimos partidos por contusiones recibidas durante los primeros.  
 Las garras de los Tigres derramaron la primera sangre en el primer inning cuando Cochrane y Charley Gehring pegaron singles y Erwin "Pete" Fox un double.  
 Los campeones de la Liga Nacional igualaron la cuenta en el tercer inning. Bill Jurgess pegó un single y fue empujado adelante por un hit lejano de Gus Galan. Bill Herrmann le facilitó entonces la entrada con un single hacia el lado derecho del campo.  
 En el cuarto inning los Tigres reconquistaron la delantera. Walker abrió el inning pegando una bola baja al rightfield. Rogell pegó un single hacia la izquierda, enviando a Walker a segunda base. Owen hizo un pegada baja a lo largo de la línea de la tercera base y Rogell se vio obligado a correr a segunda base por la rapidísima tirada de Hack a Jurgess. Owen llegó sano y salvo a primera base mientras que Walker avanzaba a tercera base. Bridges pegó una bola baja a Hack y Owen estuvo obligado a correr a segunda base. Hack pasa la bola a Herrmann, pero Bridges cruza la distancia del primero mientras Walker llegaba a la base final.  
 El home-run de Billy Herrmann dio a los Cubs una delantera en la primera mitad del quinto inning. Dos estaban out cuando Herrmann realizó el circuito con French en la base. Jurgess siguió pegando una bola alta hacia Fox en el rightfield. French pegó un single agudo hacia Gehring. Galan quedó out el segundo. Entonces Herrmann se apoderó del bat y pegó un home-run hacia los bancos de la izquierda haciendo entrar antes que el a French.  
 Pero los decididos Tigres empataron la cuenta en la última mitad del sexto inning después de tener dos outs. Fox pegó una bola alta a Galan y Walker pegó una bola baja y corta a Jurgess. Rogell hizo un double hacia la izquierda. La bola cayó entre los espectadores y los reglamentos de campo dieron a Rogell dos bases mientras un espectador trataba de apoderarse de la bola. Owen pegó un single rápido hacia la izquierda y Rogell entro marcando el run decisivo.  
 El dramático final sobrevino en la última mitad del noveno inning después de dos outs. Los Tigres marcaron el run de la victoria que les concedió su primer campeonato mundial después de cuatro tentativas anteriores. Después de haber quedado fuera de combate Clifton, el manager Cochrane hizo su tercer hit de la tarde cuando pegó una bola baja y rápida que pasó por la tercera base. Herrmann paro



Tom Bridges

la bola pero no pudo hacer juego alguno. Gehring pegó una bola baja a Cavarretta quien se vio sin ayuda alguna. Cavarretta lanzó la bola a segunda en una tentativa de eliminar a Cochrane, pero la bola rozó el hombro de Mickey y el mentor de los Tigres llegó a la base sano y salvo. Goslin dio fin a la serie pegando un single a la derecha y Cochrane llegó a la base final con el run de la victoria.

### Alunan Club gana 9 juegos seguidos

El "Alunan Tennis Club" batío al Tehan en su torneo dual de revancha el domingo pasado jugando en las canchas de estos últimos en Malate. De los 14 partidos que se jugaron, los invasores conquistaron nueve, perdiendo tres y empatando dos.  
 Leopoldo Calixto el mejor raqueta de los tenistas del Tehan perdió un partido de dos sets frente a Wilfrido K. Royales. El score fue de 3-6, 3-6.  
 En el partido entre mujeres, Mrs. Rosario Bautista representando a los del Alunan derrotó a Mrs. Fargas por 6-4, 6-3.  
 Los resultados fueron los siguientes:  
 W. K. Royales (A) batío a L. Calixto, (T) 6-3, 6-3.  
 Apolinario Bunao (A) a E. Javier (T) 6-3, 6-3.  
 Joseph Hotchkiss (A) a J. del Rosario (T) 6-2, 6-3.  
 John Kinsella (A) a D. Aragon (T) 6-2, 6-0.  
 Bal. Torres (A) a Fargas (T) 6-3, 7-5.  
 Mrs. R. Bautista (A) a Mrs. Fargas (T) 6-4, 6-3.  
 V. Acebron, (A) a Cuevas (T) 6-0, 6-4.  
 E. Rozal (A) a Zosimo Calixto (T) 8-6.  
 F. San Juan (A) a H. P. Rivera (T) 6-0.  
 Jose Vinas (A) perdió con P. Ramirez (T) 0-6, 5-7.  
 E. Pablo (A) perdió con L. Jante, (T) 3-6, 3-6.  
 V. Quintillan (A) perdió con Z. Calixto (T) 1-6, 7-8.  
 G. Quisnorio (A) empató con D. Aragon (T) 6-3, 6-8.  
 E. Bagaosan (A) empató con D. Aragon 6-3, 6-8.  
 E. Bagaosan (A) empató con H. P. Rivera (T) 3-6, 6-3.

### Box Score del 5.º Juego

QUINTO JUEGO EN CHICAGO, OCT. 6

DETROIT TIGRES	CHICAGO CUBS
White, cf .....	ab r h 2b 3b hr tb rbi sh so sb po a e
Cochrane, c .....	4 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 5 0 0
Gehring, 2b .....	4 1 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 2 2 0
Goslin, lf .....	3 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 1 4 0
Fox, rf .....	4 0 2 0 0 0 2 1 0 0 0 0 0 1 0
Rogell, s .....	4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0
Owen, 1b .....	3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 5 4
Hack, p .....	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Clifton, 3b .....	3 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 0
Rowe, p .....	3 0 1 0 0 0 0 1 0 0 0 0 0 3 1
33 1 7 0 0 0 7 1 0 0 4 2 24 9 1	

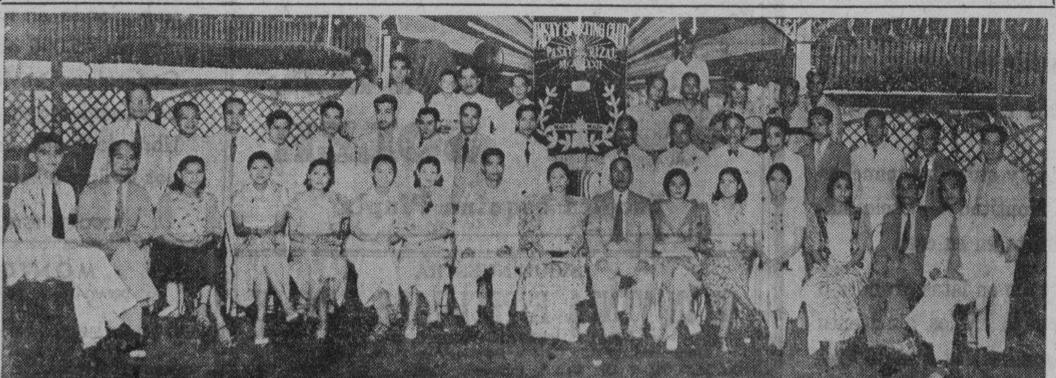
Bateo por Owen en el 9.º

CHICAGO CUBS	DETROIT TIGRES
Galan, lf .....	ab r h 2b 3b hr tb rbi sh so sb po a e
Herrmann, 2b .....	4 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 2 0 0
Klein, rf .....	4 1 2 0 1 1 0 5 1 0 0 0 3 3 0
Hartnett, c .....	4 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 4 0 0
Dumares, cf .....	4 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 1 0 0
Cavarretta, 1b .....	4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 11 0
Hack, 3b .....	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0
Jurgess, ss .....	3 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 1 0 1 4
Warneke, p .....	2 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 0
Lee, p .....	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0
31 3 8 1 1 1 14 3 0 1 3 1 27 9 0	

SCORE POR INNING

DETROIT A. L. ....	0 0 0 0 0 0 0 1-1
CHICAGO N. L. ....	0 0 2 0 0 0 0 1 0 x-3

### Por los dignatarios del Pasay Sporting Club



Los nuevos dignatarios del Pasay Sporting Club en el día de su instalación durante una fiesta organizada en la Pasay Recreation Hall. Entre los que asistieron al acto figuran, sentado en medio el huesped de honor Moises San Juan, presidente de Pasay y el Presidente Pelagio Anzura, concejales Manahan, Cabreria y Santos; D. Resurreccion, F. P. Lagutian, hermanas Carreaga; Nena Taychulay, A. Beltran, hermanas Zamora, C. Dimmano, G. P. Amador, A. Reyes, V. Concepcion, N. Busta manite, L. Berrano, G. Sanchez, F. de la Cruz, D. Balagtas, P. Magbanua, A. Josue, L. Sayas, Z. Rojas, R. Garcia, Marcos Garcia, G. Concepcion, M. Galang, J. Rodiz, Conrado F. Santos, A. V. Rosas y otros.

### SYDNEY INVITA A COCHET A UNA SERIE DE JUEGOS

#### Australia invita a los franceses en un cablegrama que ha enviado al Japon

En un cablegrama a Henri Cochet, dirigido a la Asociación de Tennis del Japon y endosado por esta a la Philia. La Asociación de Tennis de Australia invita al jugador francés a una serie de partidos de exhibición en Sydney, Australia. La invitación de los australianos fue dirigida al Japon calculando que el tenista francés estaría ya alla de vuelta de Filipinas.  
 En la invitación a Cochet se revelan los planes de enfrentarse con las primeras raquetas de Australia reconocidas como las mas fuertes aspirantes a los honores de la Copa Davis.  
 Comoquiera que esta oferta de Sydney no esta en contra del plan trazado originalmente por Cochet, los funcionarios de la Philia creen que el tenista francés aceptara la invitación para una serie de partidos despues de recorrer China y el Japon.

Cochet termino ayer su serie de juegos de exhibición en Manila donde hizo un barrido de los mejores tenistas locales entre ellos Leonardo Gavia, campeón nacional, Francisco Aragon, Mariano Servillon, Juanito, Lope Yngayo y otros.  
 Esta tarde Cochet invadirá Negros Occidental para estar de regreso en Manila hacia el 14 o 15 de este mes e inmediatamente despues partira para China donde ya hay concertada una serie de partidos con los mejores raquetas de alla.  
 En el viaje a Bacolod, segun informes suministrados por el Dr. Regino R. Ylanan, director fisico nacional, iran con Cochet los hermanos Gavia, Francisco Aragon y Diaz.

### Conquistó el quinto juego



Chuck Klein

Chuck Klein fue el heroe en el quinto partido de la serie mundial y el segundo y ultimo que ganaron los Cubs en su desesperada tentativa de equilibrar el score de partidos con el de los Tigres de Detroit por los honores de la serie de 1935. Un home-run de Klein en el tercer inning hizo entrar a Billy Herrmann.

### Meralco va a tener equipo

#### La Liga de la Manila Bay señalada para inaugurarse el 26

Con siete equipos en plan de disputarse rabiamente el campeonato, la Manila Bay Baseball League comenzara el 6 de este mes en el Rizal Baseball Stadium. Una novedad de la liga de este año sera la participación de la Meralco, el nuevo que hace años fue el mas formidable de cuantos tomaban parte en ligas locales.  
 Segun los actuales planes, los equipos contendientes estaran divididos en dos tandas: la primera division se denominara "A" y en ella estaran incluidos los siguientes equipos: Calamba Sugar Estate, Universidad de Filipinas, Universidad de Sto. Tomas y Education y la segunda "B" con las siguientes agrupaciones: Constabularia, National University, Far Eastern University y la Meralco, si esta se decide a tomar parte en las competencias.  
 En un partido de preparacion el domingo pasado en el Rizal Stadium, el equipo de baseball de la Universidad de Filipinas batío al de la National University por la cuenta de 4 a 1.

### Aguinaldo abate a la Sanitary Steam Laundry

Los equipos de L. R. Aguinaldo hicieron un barrido general en las filas de la Sanitary Steam Laundry en los encuentros de anoche relacion con la Liga Inter-comercial en la City YMCA. El equipo vencedor capturo los encuentros de volibol y relevos por 21-13, 21-4.  
 En el otro partido de volibol, la

### LOS NOMADSVAN A DAR COMIENZO A LOS PARTIDOS

#### La temporada de futbol de este año empezara el 19 de octubre

La liga de futbol del Nomad Club pronto entrara en su primer periodo cuando el 19 de este mes comienzen los primeros partidos de entrenamiento en el campo de los ingleses en la calle San Marcelino. Los días oficiales de entrenamiento a partir de la fecha mencionada arriba seran los miercoles y todos los miembros del club podran comenzar sus ensayos.  
 Por decision unanime de los miembros del Club, J. M. Cleland ha vuelto a ser nombrado capitán de la liga para este año y sera ayudado por N. R. E. Hawkins y T. W. Farnell. Cleland se encuentra actualmente en los Estados Unidos aunque se espera que regresara a Manila hacia los primeros días del mes de noviembre. Durante la ausencia de este actuara de capitán de la liga N. R. F. Hawkins.  
 En una circular dirigida a los otros clubs locales de futbol, Hawkins ha invitado a estos a inscribirse para las competencias de este año.

### Sto. Tomas sucumbe frente a la N. U.

Jugando un partido movido, los basketballistas de la National University batieron a los de la Universidad de Sto. Tomas en un encuentro de exhibición en Taguig. Rizal, por el score de 48-37. Los shuts ciertos de los de la National University fueron los que contribuyeron a la victoria del equipo.  
 Por los ganadores Munzon se distinguio con 12 puntos y por los vendedores Jacinto con 9 tantos.  
 Las alineaciones fueron:  
 N. U.—48    Sto. Tomas—37  
 Noriega    5 Bugarin    3  
 Navarro    8 Silva        4  
 Javier      8 Fajardo     6  
 Schlobohm 8 Arguelles   5  
 Ambito     1 Jacinto      9  
 Munzon    12 Alma Jose   1  
 Flores     5 Del Rosario   4  
 Bernardo   1

### Imponente..

(Continuacion de la pag. 5)  
 Alumnas del Colegio de Santa Ana de Iloilo. Numerosas invitaciones para este memorable acontecimiento han sido extendidas por el Vice-Cónsul Honorario de España en Iloilo y el Comité de ex-alumnas del Colegio de Santa Ana integrado por Dña. Adela Vda. de Mapa, Dña. Leontina de Lopez Vito y Dña. Paz de Paramos.  
 El acto empezara con una recepción a las 6 p.m., siguiendo despues las ceremonias de la imposición de las condecoraciones con arreglo al siguiente programa:  
 Discurso por el Gobernador Provincial Hon. Timoteo Consing.  
 Discurso por Dña. Elisa Vda. de De la Viña.  
 "Amando a Filipinas"—poesia leída por su autor, dedicada a las beneméritas damas Dña. Jovita y Dña. Ramona Avanceña, por Jose L. Ledesma.  
 Discurso por la Srta. Natividad Parcon en representación de las ex-alumnas del Colegio de Sta. Ana.  
 Discurso por el Sr. Vice-Cónsul de España en Iloilo e imposición de las insignias del Lazo de la Orden de Isabel la Católica a las Profesoras Jovita y Ramona Avanceña.  
 Discurso por Dña. Rosario Avanceña en representación de Dña. Jovita y Dña. Ramona Avanceña.  
 Durante la imposición de las condecoraciones habra salvas de campanas y despues del acto se encendran juegos artificiales.

### Quezon Y Osmeña..

(Continuacion de la pagina 4)  
 bierno estan de acuerdo con los ideales que sostienen otros hombres de gobierno. No son disensionistas, tratando siempre de colocarse al lado de la minoria, sino colectivistas, tratando eternamente de estar al lado de la mayoria. En verdad, son los fieles intérpretes de la verdadera democracia.  
 Se dice que estos dos caudillos de la nacion no velan por la paz y felicidad de la gente pobre, sino que pasan el tiempo codeando con los adinerados y fuertes tratando por todos los medios de servir a estos.  
 Yo creo que esto no es toda la verdad. Ellos solo estan haciendo lo que un hombre caudillo debe hacer: esto es, captarse las simpatias de ambas fuerzas de la nacion—el trabajo y el capital. No es posible ser elegido como caudillo de la entera nacion sin conculgar con los pobres pues la masa de nuestros electores son gente sencilla y pobre. Los ricos y sus seguidores estan desafortunadamente en la minoria y solo su dinero puede en algo afectar la voluntad popular. Se dice, asi mismo, que por ellos se han cometido algunos fraudes. Pero no se necesita estrechar desmesuradamente la imaginacion para comprender que los fraudes, si ha habido, no prueban que el otro debia de salir elegido. Los fraudes podrian minimizar los votos de un elector, pero no para hacerle perder, excepto en los casos en donde la diferencia de votos es insignificante y racionalmente explicable. Para eso sirven las protestas electorales. Y si el fraude es tan general que todo el mundo puede decirse que ha cometido fraude y es por esta unica razon porque un candidato salio elegido, tambien puede arguirse que tal fraude es una cierta expresion de la voluntad popular. El mas fuerte triunfa. Esta es la ley humana. Idealmente hablando, no obstante, la mejor fuerza es la fuerza de las sanas leyes, sanamente aplicadas y sabiamente interpretadas.  
 Pero, dicen algunos prudentes, Quezon y Osmeña tienen muchos pecados politicos, en mas de una vez se olvidaron de la felicidad del pueblo filipino, en cambio han mirado por sus intereses particulares o de sus amistades. No son fieles a la patria, son tiranicos, tolerantes de los

### Cochet bate a Yngayo y pone fin a la serie

#### Guillermo Aragon sale para Nagoya

El tenista filipino Guillermo Aragon salio ayer de Tokio en direccion a Nagoya y segun sus planes presentes, se propone regresar a Filipinas en breve, segun un cablegrama de la Japan Lawn Tennis Association recibido esta mañana por el Dr. Regino R. Ylanan, director fisico Nacional. Aragon jugo una serie de partidos alla con varios aficionados japoneses.

### San Miguel gana al Manila Gas

#### Captura el primer partido de basketbol de la Liga Inter-Comercial

Jugando su primer partido de basketbol este año en relacion con la actual Liga Inter-comercial, el formidable quinteto de la San Miguel Brewery batío por 44-38 a sus eternos rivales, los equipos de la Manila Gas Corporation despues de una excelente reaccion de ultima hora que barrío todos los esfuerzos presentados por los de la calle Otis.  
 El heroe del partido fue T. Guzman, cuya entrada en la segunda mitad del partido hizo que los de la calle Gral. Solano lograsen empatar la cuenta con los de la Manila Gas para luego batirlos. T. Worrell y J. Flores fueron los que mas tantos marcaron por el equipo vencedor mientras que por el vencido se distinguieron frente al cesto Oreg y Uplian con 16 y 8 goles respectivamente a su favor.  
 Esta primera victoria de la San Miguel Brewery sobre uno de sus mas formidables rivales parece indicar la arrolladora lucha que presentaran los de la calle Gral. Solano para apoderarse del campeonato de basketbol de este año en relacion con la Liga Inter-comercial.  
 El partido se celebró el sábado pasado en la City Y. M. C. A.  
 Las alineaciones y scores individuales fueron los siguientes:

S. Miguel Brewery	Manila Gas
T. Worrell 20	A. Umampao 4
J. Worrell 0	Coronel 4
J. Flores 12	Navarro 2
F. Rodil 4	Uplian 8
T. Guzman 8	Serrano 0
C. Guzman 0	Ortega 16
J. Sotelo 0	F. Umampao 5
S. Zabarte 0	Dumaguillas 1
A. Troitorza 0	
Total 44	Total 38

### Con un grupo de ases locales invadira hoy Bacolod, Negros Occ.

Una desesperada tentativa de Lope Yngayo, tenista profesional local y ex-campeón nacional de Filipinas, al as francés Henri Cochet fracaso ayer tarde en el J. M. Zal Tennis Stadium cuando el invasor puso fuera de juego al primero en sets seguidos, 6-2, 6-2, 6-1.

En los primeros juegos del primer set, Yngayo desarrollo un estilo excelente poniendo en muchas ocasiones a Cochet en situaciones apuradas, pero a medida que adelantaba el partido, Yngayo comenzo a flojear ante la combatividad de Cochet al lado de la net.  
 Despues de disputar desesperadamente el ultimo punto a Cochet, Yngayo perdió el primer game despues de un "duce" conseguido por el primero. Varios "placings" del francés que despistaron a Yngayo significaron para este la perdida del game. En el segundo game del primer set, Cochet desarrollo sus famosas volées y lops, dos juegos que domina a perfeccion pero Yngayo, presentando una excelente defenza logro capturar dicho game cuando una de las bolas del francés rebasaron por una pulgada escasa la línea demarcatoria. Estando el set en 1 a 1, Cochet trato de mantener su superioridad llevandose el siguiente set por medio de un hermoso juego de net rematado con smashes. Yngayo reacciono en el cuarto juego y la cuenta de 2 a 1 quedo nivelada, 2 a 2. Pero desde este game, el campo quedo dominado practicamente por Cochet. El primer set fue de el por 6-2. El segundo set fue una repetición casi del primero pero el tercero y ultimo fue de Cochet con toda facilidad. En este set los smashes del francés al centro eran imposibles de recoger.  
 En el octo partido de la tarde, Minda Ochoa la campeona nacional de singles entre mujeres batío en una forma facil a Estrella Alburquerque campeona Metropolitana en sets seguidos, 6-1, 6-2.  
 Un puñado de aficionados asistió ayer a estos partidos habiendo decidido el interes general desde el comienzo en que Leonardo Gavia sucumbio por segunda vez ante Cochet.

### Un triple empate

Los Terriers abatieron ayer las aspiraciones de los Jackals en el torneo entre miembros de la Central Student YMCA en el gimnasio de la "Y". Esta victoria ha creado un triple empate en el primer puesto. Estan empatados los Terriers, los Hynas y los Fores.

### Quezon Y Osmeña..

abusos e injusticias, etc., etc. Bien, pero apesar de todos los pesares, el pueblo no les sustituye, al contrario ellos son mas fuertes que nunca, y cada nueva eleccion les hace mas seguros en el poder y en el corazon de las masas. ¿Por qué?  
 PORQUE SON CAUDILLOS POLITICOS DE NUESTRO PAIS.  
 Ahora bien, debemos distinguir entre ser caudillo y ser martir. Rizal no fue caudillo, sino martir. Bonifacio no fue caudillo sino martir. Luna no fue caudillo—aunque al principio lo era—sino martir. El caudillo caudilla ya imponiendo su voluntad individual o la de sus seguidores sobre lo de sus seguidores o bien siguiendo la voluntad popular. Pero el martir es aquel que no mira a las masas sino el ideal hacia el cual quiere que las masas se dirijan. El caudillo que deja de ser humano, de conocer lo que son las masas populares, deja de serlo para ser tal vez martir.  
 Si Quezon y Osmeña hubieran dicho abiertamente antes o durante cualquiera eleccion que ellos apoyan a los pobres y hacen guerra contra los adinerados y capitalistas, en estas fechas estarían ya hace tiempo descansando en sus tumbas frias. Y si ellos, por otro lado, hubieran dicho abiertamente que ellos no quieren a las masas pobres, sino que ellos aman al capitalista, al adinerado, en estos momentos estaríamos venerandolos ante sus monumentos. Hubieran dejado, en tal caso, de ser caudillos para ser mártires de la patria.  
 El martirio y el caudillaje son dos cosas distintas. Ambos son sublimes. Ambos tienen sus admiradores. Es glorioso ser martir, pero tambien lo es igualmente ser caudillo. Ser martir y morir, para enseñar el camino del pueblo desde un plano etereo en 'a tumba, o ser caudillo, para vivir, para servir al pueblo en sus actuales necesidades materiales, desde un plano humano, son ambos deseados por la nacion. Seamos humanos y seamos racionales. Quezon y Osmeña son caudillos de nuestra patria.

**ULTIMO DIA**  
**Metropolita**  
 THEATRE  
 FUNCIONES 1, 3, 5, 7, 9

**THE MAN WHO KNEW TOO MUCH**

...El asesino mas inteligente de las maneras mas finas...

**MAÑANA**

Lo Que Enloquece

Un exito famoso teatral en el lienzo!

**DANGEROUS CORNER**

With Virginia Bruce  
 CONRAD MELVIN  
 NAGEL DOUGLAS  
 ERIN O'BRIEN-MOORE  
 IAN KEITH

Directed by Phil Rosen, Associate Director Arthur Strom.

**SAVOY**

Ultimo Dia  
 "GIRL IN 419"

and  
 "BIG SHAKEDOWN"  
 VAUDEVILLE

"Lou" Salvador's Merryland

Mañana  
 MAURICE CHEVALIER  
 en  
 "FOLIES BERGERE"

**TIVOLI**

Gran Doble Programa  
 "BORDER BRIGANDES"

con  
 BUCK JONES  
 LONA ANDRE

—Doble con—  
 "BE MINE TONIGHT"

con  
 JAN KIEPURA

**PALACE**

HOY DOBLE PROGRAMA

VAUDEVILLE DEL PALACE  
 El mejor de la ciudad

40 ARTISTAS CADA UNA ES FAVORITA

RALPH FORBES en  
 "SHOCK"

EVER GREEN  
 con JESSIE MATTHEWS

MUCHOS VENDRAN AL CONGRESO DE COMERCIANTES

El comité hace las gestiones necesarias para el éxito de la segunda asamblea

La celebración de una convención nacional de comerciantes filipinos...

La reunión que estuvo presideada por el Presidente interino...

Funcionarios honorarios: Que se nombren como funcionarios honorarios...

Delegaciones: Se calcula que el número de delegados llegará a 1,000 personas...

Publicidad: La publicidad abarcará la impresión de folletos, tarjetas, circulars...

Descontos: Las compañías de vapores y de transporte terrestre...

Posadas defiende a agentes especiales

Los trabajos de mis agentes especiales en la preservación de la paz...

RADIO THEATRE HOY—20:30—30:30 TODO EL DIA

Una manifestación sin precedentes pro Quezon y Osmeña se organiza

Un llamamiento para hacer un éxito sin precedentes de la manifestación popular...

Señores: "Para celebrar con brillantez y esplendor el magno acontecimiento político que tendrá lugar en esta ciudad el 15 de noviembre de 1935..."

Once candidatas recibieron votos adicionales este día

Las que recibieron votos adicionales en el escrutinio de este día son: Srta. Pepita S. de Serafica, 1,400; Srta. Matilde Z. Rivera, 650; Srta. Paz Ancheta, 600...

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Srta. Corazón J. Fajardo (76,890), Srta. Paqueta Villa-Real (63,415), Srta. Carmen A. de Melencio (45,600), Srta. Luisa F. de Lichauco (44,995), Srta. Rosario G. de Borromeo (34,930), Srta. Dativá Corrales Tan (24,425), Srta. Paz Ancheta (17,200), Srta. Cecilia Javier (14,760), Srta. Julia Y. de Cristobal (12,075), Srta. Amparo Zalamea (7,650), Srta. Ramona S. Belleza (7,600), Srta. Socorro de Padilla (5,120), Srta. Cecilia G. Nepomuceno (5,050), Srta. Melba Platon (4,500), Srta. Reynalda de Jesús (4,175), Srta. Pacita Joaquin (4,000), Srta. Lulu de la Paz (3,875), Srta. Socorro L. de Liboro (3,150), Srta. Pepita S. de Serafica (3,100), Srta. Roquesa R. Cicoan (3,000), Srta. Aurora R. de Recto (2,900), Srta. Marina T. Lopez (2,770), Srta. Manolita Candelaria (2,700), Srta. Benjamina Bustos (2,700), Dra. Elvira M. Robles (2,650).

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Srta. María Villanueva (2,550), Srta. Rosario T. Gonzales (2,500), Srta. Ludivina T. de Gonzales (2,400), Srta. Marina O. Luna (2,400), Srta. Gregorio Valero (2,300), Srta. Felicidad A. de Panis (2,300), Srta. Purificación Rocamora (2,100), Srta. María C. de Vianpina (2,100), Srta. Amelia Navarro (2,050), Srta. Pilar F. de Española (1,900), Srta. Nelly X. Burgos (1,850), Srta. Remedios Quiogue (1,850), Srta. Nena Rodríguez (1,700), Srta. Aida Nadurata (1,600), Srta. Sofía de Veyra (1,600), Srta. Carmen A. Batacan (1,600), Srta. Pilar B. David (1,550), Srta. Antonina P. de Timonera (1,550), Srta. Piedra Rocha (1,520), Srta. Aida R. Ochoa (1,500), Srta. Rose Finnigan (1,500), Srta. María R. de Nicomedes (1,500), Srta. Mercedes de Magsaysay (1,500), Srta. Paz Segovia (1,500), Srta. Consuelo M. Hernandez (1,500), Srta. Dahlia Liban (1,500), Srta. Pansicy Geta (1,500), Srta. Concepción Aguilá (1,400), Srta. Antonia C. Garrido (1,350).

CONDOLENCIA La Corte Suprema aprobó hoy una resolución de condolencia por la muerte de Doña Catalina Carbonell Vda. de Diaz...

GRAND AIR CONDITIONED HOY y MAÑANA SOLAMENTE PRIMERA FUNCION 10 A. M. NO PIERDAN LA OPORTUNIDAD DE VER OTRA VEZ A CLAUDETTE COLBERT Y CLARK GABLE EN "IT HAPPENED ONE NIGHT" Nueva Copia Recibida de Estados Unidos

PALIHAN OFRECE SU AYUDA A LA MANCOMUNIDAD

Cooperación sobre todo en la labor de destruir todo proyecto subversivo

En la mañana del 6 del actual el gabinete del Palihan ng Bayan celebró sesión en el Plaza Hotel...

1.—Que el Palihan ng Bayan felicite cordialmente y presente sus respetos al Nuevo Gobierno de la Mancomunidad...

2.—Que los Jefes Provinciales de la asociación sean miembros del Consejo Nacional con los miembros del gabinete.

3.—Acordaron también que en vista de la grandeza del acontecimiento nacional de la inauguración del Nuevo Gobierno de la Mancomunidad...

4.—Por último acordaron asimismo que en Manila y provincias celebren conferencias los oficiales de organizaciones constituidas en varios municipios...

Estuvieron presentes los miembros del comité de técnicos comerciales y los miembros del comité comercial interdepartamental...

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Srta. Alicia S. de Quirino (500), Srta. Corazon Fidel (500), Srta. Helen Bennett (500), Srta. Marina de la Peña (450), Srta. Azucena Vera (450), Srta. Rosa Gonzales (450), Srta. Conchita Sunico (450), Srta. Cecilia S. de Gomez (400), Srta. Caridad de la Paz (400), Srta. Juliana C. de Pineda (400), Srta. Lely de Leon (400), Srta. Felicidad V. Mortola (400), Srta. Natividad Marifio (400), Srta. Angeles Tionko (350), Srta. A. Paz Bigornia (350), Srta. Pura Torres (350), Srta. Dolores T. Genuino (350), Srta. Josefa L. de Escoda (300), Srta. Ada Salame (300), Srta. Elisa C. Caro (300), Srta. Carmencita Chuidian (300), Srta. Victoria Montes (300), Srta. Concordia Dogo (300), Srta. Consuelo R. Martinez (300), Srta. Severina N. de Morento (200), Srta. Soledad Calderon (200), Srta. Praxedes de Vera (200), Srta. Maucricia Masongsong (200), Srta. Gregoria Jcoson (175), Srta. Anita de Herras (150), Srta. Rosario del Rosario (150), Srta. Paz Tancala (150), Srta. Flora Ongpin (150), Srta. Lucena Ganaden (150), Srta. Salud de Ocampo (150), Srta. Natividad Manalo (150), Srta. Melba Uigos (150), Srta. Carmen Garces (150), Srta. Emilia Palarea (150), Srta. Mercedes de Alba (150), Srta. Virginia de Marcellana (100), Srta. Trinidad Basa (100), Srta. Daniela Garlejo (100), Dra. Paz Mendoza-Guazon (100).

FOX EN FUNCION EXTENDIDA 10 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

al Jolson HOY EN FUNCION EXTENDIDA 10 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

al Jolson HOY EN FUNCION EXTENDIDA 10 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

"CASINO de PARIS" 10 Estrellas \* 7 Cantos Una Pelicula Musical WARNER BROS.

Expertos economicos reunidos en agape



Almuerzo dado al mediodía de ayer en el Wack Wack Golf Club por el Sr. Benito Razon, chairman del comité técnico de tarifa...

Razon agasaja a expertos en tarifas venidos de America

El Dr. D. B. Dorfman y el Dr. Frank Waring, expertos en tarifas y representantes del gobierno federal, fueron los huéspedes de honor en un banquete...

Estuvieron presentes los miembros del comité de técnicos comerciales y los miembros del comité comercial interdepartamental...

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Srta. Angela Cabrera (1,300), Srta. María Martha Albert (1,300), Srta. Soledad Lilge (1,250), Srta. Remedios Quiogue (1,250), Srta. Matilde Z. Rivera (1,250), Srta. Trinidad F. de Legarda (1,200), Srta. Alejandra A. Reyes (1,200), Srta. Monina Acuña (1,200), Srta. Clarita F. Estrella (1,200), Srta. Magdalena V. de Santos (1,100), Srta. Lourdes C. de Razon (1,050), Srta. Leonila F. de Sagun (930), Srta. Elisa Sotto (900), Srta. Romualda Vite (900), Srta. Felicitá Villavenceno (900), Srta. Pacifica Veloso (885), Srta. Leonisa Ocampo (850), Srta. Consuelo Cuenco (800), Srta. Lolita J. Marquez (800), Srta. Rita Alviar (800), Srta. Amalia L. de Perez (800), Srta. María Terrenate (800), Srta. Leonarda Vera Cruz (800), Srta. Nena Rivera (800), Srta. Asunción Avelino (750), Srta. Henrietta R. de Montesa (750), Srta. Caridad M. Martinez (750), Srta. Esperanza C. Ouanó (700), Srta. Matilde Isidro (700), Srta. Sofía Lazatin (700), Srta. Pilar Hidaigo Lim (820), Srta. Adelaida Garin (620), Srta. Soledad Uy Kimpang (600), Srta. Aurora B. Bustos (600), Srta. Angelica Melencio (600), Srta. Paz B. de Katague (600), Srta. Esperanza Garma (600), Srta. Leonora de los Angeles (600), Srta. Epifania R. Vijar (600), Srta. Angela V. de Ramos (600), Srta. Victoria S. de Sy (600), Srta. Raymunda P. de Almeida (600), Srta. Libertad Panlilio (600), Srta. Asunción Somo (550), Srta. Pacita Roxas (550).

HOY 10 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

"SMART GIRL" A Paramount Picture with IDA LUPINO KENT TAYLOR GAIL PATRICK JOSEPH CAWTHORN

"SMART GIRL" A Paramount Picture with IDA LUPINO KENT TAYLOR GAIL PATRICK JOSEPH CAWTHORN

"SMART GIRL" A Paramount Picture with IDA LUPINO KENT TAYLOR GAIL PATRICK JOSEPH CAWTHORN

VENGANZA DE UN MARIDO TRAICIONADO

A holozos mata a su mujer y al amante de esta en un bosque en Zamboanga

Un marido enfurecido mató a su esposa y al amante de esta en un bosque en Zamboanga...

Blasfemando un bala en la otra, Vicente Julian mató a su esposa Procinio Manuel y a su amante Isabela Clemente...

Declaró que tuvo intenciones de atacar a los dos y matarles dentro de la casa...

A la mañana siguiente, volvió a decir a su esposa que volvía al trabajo, pero otra vez se puso en acecho...

lición de las fuerzas del Representante Umbrá. Diputado electo y las de Gulamu Rasul su rival derrotado...

A. Usman, alumno de derecho y conocido nadador, organizó la reunión a la cual asistieron líderes políticos de Sulú...

IDEAL ULTIMOS DOS DIAS PRIMERA FUNCION 10 A. M. DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M. Tan realistica que Ud. se olvidará que se halla en el teatro! CLARK GABLE HARLOW WALLACE BEERY in a Metro-Goldwyn-Mayer picture China Sea with Lewis Stone Rosalind Russell

JUEVES IDEAL PRIMERA FUNCION A LAS 10 A. M. LE LLAMABAN EL DIABLO! ASESINO! MONSTRUO!

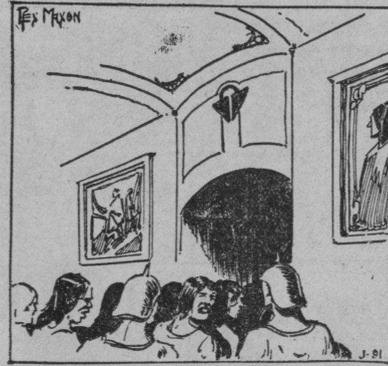
Muchas manos ansiaban extirparle! Y no obstante, eran tan extraño su influjo, tan endomaniado su poder sobre los hombres...

JOSEPH M. SCHENCK presents DARRYL ZANUCK'S production

CARDINAL RICHELIEU Starring GEORGE ARLISS with Maureen O'Sullivan Edward Arnold Francis Lister Douglas Dumbrille Cesar Romero Directed by Rowland V. Lee RELEASED THRU UNITED ARTISTS

Nos vemos obligados a interrumpir de nuevo la publicación de los artículos de Dorothy Dix, por no haber recibido nuevas remesas. Tan pronto como el correo traiga nuevos artículos reanudaremos su publicación. Lamentamos estas interrupciones y pedimos a nuestros lectores nos dispensen ya que la irregularidad se debe a fuerza mayor.

TARZAN Y LOS HOMBRES -HORMIGAS



"Tenemos que buscar el cuarto de Kalfastoban", dijo Tarzan. Una columna de esclavos acortó pasar por el corredor delante de ellos. Solo por un instante los ojos de un esclavo le vieron a Tarzan. Luego la columna pasó por la bocana del túnel y el chico desapareció.

"Tenemos que darnos prisa", sopló Tarzan a su compañero. "Aquel chico que acaba de pasar y se volvió por mirar era mi anterior enemigo en la cantera. Caratpat, y creo que nos reconoció". Acelerando su paso, preguntaban la dirección en cada esquina.

Por fin entraron en el cuarto de Kalfastoban. El cuarto estaba vacante. Varias puertas cerradas se velan desde allí. El hombre-mono se acercó pronto a la más próxima y empujó ligeramente la puerta. Un instante después oyó la voz de dos hombres. Una de estas voces la reconoció como de Kalfastoban.

"Ella es la más grande ganga que jamás he visto, Hamadaban," decía Kalfastoban, acercó a otra puerta cerrada. "Sal fuera!" gritó. El príncipe y el hombre-mono que se habían ahora vieron a una niña que salía lentamente para un cuarto más grande. Era Talakar.

CONNIE

A CONNIE LE DIERON UN PLAZO DE UNA SEMANA PARA LIBRARSE DE LA ACUSACION DE HABER ROBADO EL DINERO PARA LA PERSONA (O PERSONAS) VERDADERAMENTE CULPABLE O HACER FRENTE A LA ACUSACION Y ECHAR A PERDER SU CARRERA PROMETEDORA EN LA PANTALLA. EN SU INTENTO DE DESCUBRIR QUIEN METIO EL DINERO EN SU CASA, ENCONTRO QUE UN HOMBRE, PRESENTANDOSE FALSAMENTE COMO ELECTRICISTA DE LA COMPANIA DE ELECTRICIDAD, VINO EN EL DIA EN QUE SE ENCONTRO EL DINERO, DEJANDO UN ROLLO DE ALAMBRES Y UN PAR DE ALICATES.



CONNIE: Hello. Es la compañía de electricidad? Quiere Vd. hacer el favor de enviar un operario a 1111 Juanita Road? Sí. Gracias.



EL OPERARIO: Soy de la compañía de electricidad, señorita. Qué es lo que hay que reparar?  
CONNIE: No tiene Vd. nada que reparar. Pero quisiera que me diga si alguien en su departamento usa alicates y alambres de esta clase.



EL OPERARIO: Pues, señorita. Estos son alicates ordinarios. Cualquier electricista puede usarlos. Pero este alambre, nunca lo usamos.  
CONNIE: Quien entonces usa esa clase de alambres?



EL OPERARIO: Es un cable flexible, cubierto de goma que se usa para muchas cosas. Llamen cable de escenario y por aquí se usa principalmente en los estudios de cine.  
CONNIE: Ah, comprendo. Muchas gracias.

FRITZI la corista

MISS KLUNK NO ESTA EN LA CIUDAD. POR ESTE MOTIVO, FRITZI VIVE COMODAMENTE.



FRITZI: Cuando ella regrese, supongo que querrá averiguar si he hecho alguna limpieza.



FRITZI: Pues voy a demostrarle cómo he agotado mi escoba.



FRITZI: Pues voy a demostrarle cómo he agotado mi escoba.

PAPA



FINANCIER: Mi plan consiste en comprar todos los clavos de este país y venderlos a Italia?



FINANCIER: Por qué?



FINANCIER: La infantería de Abisinia anda descalza.



FINANCIER: La infantería de Abisinia anda descalza.

La utilidad, bajo todos los puntos de vista, de este procedimiento queda al parecer, demostrada. La economía realizada por este mismo jardínero mediante la sustitución de la electricidad por el agua calentada con carbón es de veinte toneladas de este mineral, que representa un ahorro de cincuenta dólares. La electricidad consumida representa un gasto adicional de 40 dólares. Queda, pues, en las economías realizadas con el consumo de combustible una ganancia de diez dólares. Si a ello se añade el exceso de producción que le ha aportado ingresos adicionales de quinientos dólares, se comprenderá fácilmente que el procedimiento no depara margen para dudar de su utilidad. Ofrece, además, la aplicación de la electricidad a cambio de los procedimientos usados hasta ahora para elevar la temperatura del suelo en esta clase de cultivos la ventaja de que es mucho más fácil el regular la cantidad de fluido que se precisa en cada momento. La operación, en sí, es también más económica, por la facilidad del manejo. Esta aplicación de la electricidad para usos de jardinería empieza a extenderse rápidamente, haciéndose uso de ella para el cultivo de plantas de jardín y hasta en la plantación de hortalizas, legumbres, etc. De esta manera se ha activado, por ejemplo, el desarrollo de las lechugas y los repollos en dos días y se ha logrado que los tomates maduren en cuatro días antes del tiempo más breve que se había conseguido hasta ahora con otros procedimientos.

La red de cables eléctricos va enterrada en el suelo a una profundidad de unas seis pulgadas. El consumo aproximado le energía consumida es de un kilowatio diario por metro cuadrado, que viene a ser la energía que se precisa para tener encendida durante 24 horas una bombilla de cien bujías. Los experimentos continúan sin interrupción y se espera obtener una aplicación general en la agricultura.

El vuelo de los jueves que emprendimos después de larga espera, no pudo llegar más allá de unas 160 millas de la base que hemos establecido en esta isla debido a las tormentas de nieve que nos cortaron el paso. Después de describir algunos círculos sobre nuestro buque, el Wyatt Earp, cruzamos la isla y nos dirigimos hacia la punta sur de la isla Ross, llegando después a la isla Sobral. Algo más al sur de ésta vimos pudimos observar varios accidentes geográficos desconocidos hasta ahora. Hemos descubierto desde el aire cinco islas, tres profundas y varias más pequeñas que no están señaladas en los mapas. Uno de los detalles geográficos más importantes observados durante el vuelo es un profundo fiord situado detrás del punto que los mapas llaman cabo Sobral, el cual resulta ser una isla. El fiord, rodeado de ventisqueros, penetra en la costa llamada la Nordenskjöld y se extiende unas treinta millas hacia el interior. Este fiord y otro que llega a la bahía Larsen cambian por completo la configuración de la península Trinidad que registran los mapas actuales. Siguiendo el precedente establecido por otros exploradores, he bautizado este fiord con el nombre de James W. Ellsworth, mi padre, a cuya generosidad se debe la expedición que estamos efectuando.

Si el viaje submarino de exploración que se propone efectuar Sir Hubert Wilkins ha revelado algunos detalles de su proyecto encaminado a establecer una base meteorológica submarina debajo de los hielos árticos, a una distancia de cuatrocientas millas del Polo. Si el viaje submarino de exploración que se propone efectuar Sir Hubert Wilkins ha revelado algunos detalles de su proyecto encaminado a establecer una base meteorológica submarina debajo de los hielos árticos, a una distancia de cuatrocientas millas del Polo. Si el viaje submarino de exploración que se propone efectuar Sir Hubert Wilkins ha revelado algunos detalles de su proyecto encaminado a establecer una base meteorológica submarina debajo de los hielos árticos, a una distancia de cuatrocientas millas del Polo.

# ANUNCIOS Clasificados

## SE ALQUILAN

**SE ALQUILA**—Chalet 105 San Luis, Pasay, por P30.00 al mes. Tiene 2 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño y condiciones sanitarias, veranda y jardín. Razón: 483 Burgos, Pasay. Tel. 5-12-48. (8-10-35)

**SE ALQUILA**—Un hermoso chalet pequeño con comedor, sala, 2 habitaciones, cocina, veranda y jardín. Situado en F. B. Harrison 628, Pasay. Alquiler razonable. Fresco, confortable y barato. Razón: 411 Merced, Paço. Tel. 5-74-37. (8-10-12-35)

**SE ALQUILA**—La casa de dos pisos con cuatro cuartos dormitorios, baños, lavabos, salones de comedor y visita, garage con extensa galería y jardín de 4,000 metros cuadrados, en la Calle Riverside No. 97, San Juan. Razón: En la misma. (8-9-11-35)

**SE REGALAN** P4761.90 Consumiendo chocolate marca "Ancla" de la Marina, puede Ud. ganar esta suma o aun mas. Cada paquete contiene una participación en 21 números de tickets de Sweepstakes para el 15 de Diciembre 1935, con un número favorito.

"Consuma chocolate La Marina, y pruebe su suerte!" Se vende al precio corriente en todos los establecimientos.

Deposito central CAMPOS RUEDA HERMANOS INC. 2205 Azcarraga—Teléfono 2-39-44. (8-10-35)

## MISCELANEA

**SE VENDEN — MUEBLES MAGNIFICOS A PRECIOS MUY REDUCIDOS.** Razón: Calle Isaac Peral No. 868. (1-3-5-8-10-35)

**PIANOS** "Winkelmann", "Steinway & Sons", "Rordorf", "Sterling", "Kimball". De P200.00 para arriba. Todos en excelentes condiciones y con banquetes. **JOSE PINTO** 282 Calle G. Tuason (8-10-12-35)

**Remesa de Pianos** Los Mejores de America Precios Bajos Al Contado o a Plazos **Mrs. C. O. del Rosario** Esq. Azcarraga y Misericordia (5-10-35)

**Noticiero Religioso** (Continuación de la página 5) las 5:00 de la tarde con exposición y bendición del Santísimo.

**CONGREGACION DE MARIAS** A las 5:30 de esta tarde en la Iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias tendrá su función diaria encargándose de los cultos de Turno presidido por Da. Carmen de Fabella.

**SANTUARIO DE NTRA SRA DE LOURDES** (PF C. Ramos) Manila Horario de misas en días de labor de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 8 en honor de la Virgen de Lourdes aplicándose por todos los asociados de la Archicofradía. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes la misa de comunión general es a las 8:30 y a continuación a consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra Sra de Lourdes se celebra a las 8:30 la misa de comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 8:45. Todos los días a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos y en la noche de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros viernes a las 6:30 está dedicada a los niños. Los domingos y fiestas de obligación las misas son: 5:30, 6:30, 7:30, 8:30. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homilética.

**EN PAÇO** En los días de domingo y fiestas en la Iglesia Parroquial de Paço hay Misas de 5:00, 6:00, 7:00, 8:00, 8:30. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homilética.

**RIZAL** Un atraco en Pasig Pasig, Rizal, 3 de octubre.—Atacado por dos desconocidos, a las 10:30 de anoche aproximadamente, el ex-soldado scout Esteban Sipin, que reside en la hacienda Jabon de este pueblo, acudió esta mañana a la comandancia de la Constabularia para dar cuenta del atraco de que ha sido víctima.

# Pasajeros que llegan y salen

Llegaron por el PRES. JACKSON: Mrs. Spencer R. Andrews, Miss L. Adams, Dr. Jose M. Barcelona, Mrs. O. N. Benesch, Mrs. Wm. T. Biggs, Mrs. C. H. Bither, Rev. Francisco M. Bradford, Mrs. C. A. Bloom, G. P. Bradford, Miss Betty Burke, Miss Elfré Gray Canland, Mrs. J. F. Dahlgren, Miss Anne Dahlgren, nio, John Dahlgren, C. Denvimai, R. M. Dick, Donald Dillon, U. Doulatram, Com. J. S. Drennan, Mrs. J. S. Drennan nio M. S. Drennan, Miss Jean Drennan, Miss Grace J. Earle, Rev. M. L. Lozano Elizalde, Mrs. L. S. Estes, Juan D. Gamboa, Dr. Jose Genato, Louis Gence, L. S. Gians, Mrs. Dolores C. Gillis, nio Steve Gillis, Miss Elizabeth Gillis, H. Gihouser, Mrs. F. R. Good, Miss Katherine F. Good, Delbert Goodman, Mrs. Delbert Goodman, Mrs. Maxima J. Grey, Mrs. Earl Griffith, Miss Patricia Griffith, Miss Dorothea Griffith, Mrs. J. G. Hamilton, Miss Marie Hamilton, Carl Hess, Jr., Mrs. Carl Hess, Jr., Miss Betty Hines, Miss Katherine Hung, John V. James, Mrs. Durand Kiefer, R. Kotumal, Frank Kraudt, Mrs. F. B. Langston, Mrs. Joanne Ladewager, Miss Lois L. Ladewager, Edwin F. Lee, Mrs. C. F. Lee, Eugenio Lopez, Mrs. N. McAfee, Mrs. S. E. Marx, nio Michael Marx, Mrs. P. Miller, Albert E. Miller, Mrs. Mary V. Miller, Miss Paula Rae Miller, Wm. P. Martin, Mrs. Wm. P. Martin, nio F. J. May, Mrs. F. W. Moore, nio Arthur R. Moore, Miss Beverly D. Moore, nio Mui Meng, Miss Dorothy Muni, A. Perlman, H. Weight Quine, John C. Robb, G. N. Reeke, Mrs. L. F. Roberts, Mrs. O. C. Salvadore, Nicanor E. Santos, Rev. Andre Saralegui, Miss Irene Shrivansky, Dwight Shouse, Mrs. Dwight Shouse, Mrs. F. L. Smith, C. V. Starr, Mrs. Bayard Stewart, James B. Stoddard, Otto Steiger, Mrs. Mercedes F. Sunga, F. B. Tendick, Mrs. Opal Todino, Tu Yuen-tan, Angel M. Tuason, Sr. de Angel M. Tuason, Mrs. Maria S. Tuason, Srta. Nieves V. Tuason, Srta. Angela I. Tuason, Mrs. O. J. Tuschka, Mrs. Edith Voris, S. E. Viola, Mrs. S. R. Viola, Mrs. F. L. Van Camp, Mrs. Frank Wallace, Miss Helen Wallace, Dr. H. P. Weinbrenner, Dr. V. Yamzon, Yee Hing, Mrs. Yee Yat, y Mrs. Emily Young.

El COLABUGAN de la Everett Shipping Company se hace a la mar a las 5 de esta tarde para Cebu y Iloilo. Estara de vuelta en Manila en la mañana del Domingo, 13 de Octubre.

El VENUS de la Etizalde and Company, que llego de Pulupandan e Iloilo en la mañana de ayer, sera despachado para los mismos puertos mañana, a las 5 de la tarde.

El DOS HERMANOS de Gutierrez Hermanos sale a ultima hora de esta tarde para Legazpi, Tabaco y Virac. Estara de vuelta en Manila el día 15 de Octubre por la mañana.

El GEN. LEE de la States Steamship Company llegara a Manila el 14 de Octubre. Viene de Portland, Japon y China, con pasajeros y carga y 231 sacos de correspondencia.

# NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

## BARCOS DE CABOTAJE

El CORREGIDOR de la Compañía Marítima sale a las tres de esta tarde para Cebu e Iloilo. Estara de vuelta en Manila en la mañana del Domingo, 13 de Octubre.

El TONGKING de la East Asiatic Co., Ltd., llegara a Manila el día 11 de este mes, procedente de Japon y China. Sacara cargamento para Europa. segun los agentes Menzi & Co., Inc.

El EMPRESS OF RUSSIA de la Canadian Pacific es esperado en Manila el día 12 del actual, Sabado. Este barco viene de Vancouver y Victoria via los usuales puertos de escala.

El GEN. LEE de la States Steamship Company llegara a Manila el 14 de Octubre. Viene de Portland, Japon y China, con pasajeros y carga y 231 sacos de correspondencia.

El COLABUGAN de la Everett Shipping Company se hace a la mar a las 5 de esta tarde para Cebu y Iloilo. Estara de vuelta en Manila en la mañana del Domingo, 13 de Octubre.

## TODA LA LIGA VOTO CONTRA...

(Continuación de la página 1) duda de que será considerada si la adopción de medidas más moderadas no termina con la guerra en el Africa Oriental.

Antes de que el Consejo de la Liga tomase su acuerdo histórico esta noche, la agencia Reuter se ha informado, por consultas con varias delegaciones, de que tanto el informe del Comité de Trece como el del Comité de Seis, que declara que Italia ha infringido el artículo 12 del convenio y la nombra como la agresora, serían adoptados unánimemente por el Consejo.

El representante de Polonia ha informado a la agencia Reuter de que votaría afirmativamente con los demás miembros. Su voto era el único dudoso.

El representante de Polonia ha informado a la agencia Reuter de que votaría afirmativamente con los demás miembros. Su voto era el único dudoso.

El baron Aloisi quisó aplazar los trámites de la sesión diciendo que no había tenido tiempo de examinar el informe del Comité de Trece y pidiendo el levantamiento de la sesión pública hasta mañana.

Tecle Hawariate, el delegado abisinio, se opuso energicamente a la moción, pero el Presidente del Consejo sugirió que la reunión se convirtiera en secreta, sin los delegados de Italia y Abisinia, discutir la proposición italiana.

Anthony Eden, el delegado inglés, declaró enfáticamente que no veía motivo para la cuestión, pero la proposición del Presidente prosperó.

Sin embargo, la sesión privada que luego hubo rechazado la moción italiana, reanudándose la sesión pública, en la que el baron Aloisi fue el primero en hacer uso de la palabra.

El delegado italiano se quejó de que el informe del Comité de Trece haya descuidado el punto esencial de que la agresión persistente de los etíopes había obligado a Italia a tomar acción en el Africa oriental.

Italia se halla ahora en un estado de defensa legítima, siguió diciendo el baron italiano, que no ha sido limitada jamás por ningún instrumento internacional. Los preparativos defensivos de Italia en el Este de Africa se han llevado a la práctica en plena luz del día.

Todo intento de Aloisi resulta vano y fútil

Todos los argumentos han sido fútiles pues se han apoyado en un principio abstracto que coloca a Etiopia en la misma base de los otros miembros de la Liga.

Hawariate, que habló después, extrajo del informe del Comité de Trece la conclusión de que en ninguna circunstancia podría Abisinia colocarse bajo alguna forma de protectorado o mandato sin su propio libre consentimiento.

El delegado abisinio terminó su discurso con una apelación ferviente a Italia, diciendo que el gobierno etíope, "en esta hora decisiva, espera que el pueblo italiano concuerde a su conciencia y sus sentimientos de justicia y piense en el sufrimiento y ruina que sin duda habrá de acarrear a Italia y a Etiopia por una guerra de larga duración, a la que Etiopia está resuelta a resistir hasta la muerte".

El Consejo aprobó después el informe del Comité de Trece, siendo Italia el único miembro disidente.

El Presidente del Consejo anunció que la primera cosa necesaria era que las hostilidades cesasen. El Consejo, dijo, estuvo a la disposición de las dos partes para ayudarlas a algún convenio pacífico posible.

Luego el Consejo aprobó el informe del Comité de Seis, volviendo Aloisi a expresar su desaprobación, y reservándose el derecho a someter después sus observaciones.

Después de la votación, el presidente anunció solemnemente que catorce miembros de la Liga habían emitido el voto de que existe un estado de guerra con infracción del artículo 12 del convenio.

Italia ha quedado formalmente acusada

(De la "Associated Press") Ginebra, 7 de octubre.—Italia ha sido acusada formalmente por el Consejo de la Liga de las Naciones esta noche de haber "recurrido a la guerra quebrantando sus convenios".

El artículo 16 del convenio de la Liga, que prescribe la aplicación de sanciones contra Italia como la agresora en la guerra no declarada con Etiopia, ha entrado en vigor inmediatamente después que el Consejo adoptó el informe de su Comisión de Estrategia de Seis.

zado a funcionar este día, al expedirse instrucciones a los funcionarios aduaneros en los puertos americanos para que detengan todos los embarques de municiones a Italia o a Etiopia.

# Precios en el mercado de Manila

## De Mañeru & Co., Inc.

Martes, 8 de Octubre de 1935

COPRA

Corriente ..... P4.70

Buen Corriente ..... 7.00

Semi-resaca ..... 8.05

Resaca ..... 8.50

Precio por 100 lb.

AHACA Precio por pie

Grado

CD ..... P25.00

" ..... 23.00

" ..... 21.00

" ..... 19.00

" ..... 18.00

" ..... 17.00

" ..... 16.00

" ..... 15.00

" ..... 14.00

" ..... 13.00

" ..... 12.00

" ..... 11.00

" ..... 10.00

" ..... 9.00

" ..... 8.00

" ..... 7.50

Ovillo

" ..... 15.00

" ..... 13.00

" ..... 11.00

" ..... 10.00

" ..... 9.00

" ..... 8.00

" ..... 7.00

" ..... 6.00

" ..... 5.00

" ..... 4.00

" ..... 3.00

" ..... 2.00

" ..... 1.00

Damage

" ..... 18.00

" ..... 16.00

" ..... 14.00

" ..... 12.00

" ..... 10.00

" ..... 9.00

" ..... 8.00

" ..... 7.00

" ..... 6.00

" ..... 5.00

" ..... 4.00

" ..... 3.00

" ..... 2.00

" ..... 1.00

Manila Mañeru No. 1

" ..... 6.00

" ..... 5.50

" ..... 5.00

" ..... 4.50

" ..... 4.00

" ..... 3.50

" ..... 3.00

" ..... 2.50

" ..... 2.00

" ..... 1.50

" ..... 1.00

" ..... 0.50

Observaciones

Id. de Abaca—Quito para U. S. firme

Id. de O. T. Y.—Firme

Id. de Canton—Id.

Id. de Masuey—Nomina

## PRECIOS DE LA CARNE

Martes, Octubre 8

Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.55-P0.60, segunda P0.50-P0.55, tercera P0.45-P0.50.

Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.75-P0.85, tercera P0.50-P0.60.

## PRECIOS DEL PETROLEO

Martes, Octubre 8

De la Socony-Vacuum Corp

Gallo—P3.70 dos latas

Cometa—P4.80 caja

P4.50 dos latas

White Rose—P5.50 caja

De la Texas Co., Inc.

Carabao—P3.70 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada métrica.

Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones.

## PRECIOS DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp.

Socony—P6.55 dos latas

0.16 litro

## PRECIOS DEL AZUCAR

Martes, Octubre 8

El centrifugado de exportación de Manila. P7.50; Iloilo sin cotización. Consumo total P7.25-P7.40.

## Cotizaciones del Arroz

Martes, Octubre 8

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO NUEVA COSECHA

ELONGLONG Nueva-Cosecha

1.a clase ..... P6.60-P6.70

2.a clase ..... 6.50 - 6.60

MACAN:

1.a clase ..... 6.20 - 6.30

2.a clase ..... 6.10 - 6.20

baron Aloisi ha sometido, en el curso de una conversación con el primer francés Laval aquí este día, nuevas proposiciones que, según se dice, representan un cambio "revolucionario" de la base para las negociaciones. Queda por saberse si las proposiciones están realmente calculadas a abrir nuevas perspectivas de solución razonable.

No hay duda de que el gobierno de Francia todavía continua remiso a enajenarse las simpatías de su antigua aliada Italia y de que Laval esta haciendo cuanto esta de su parte para impedir que la Liga pronuncie sanciones contra Italia.

Todavía pende la conclusión de los países.

El Comité de Trece se reunió hoy al mediodía y aprobó el informe del Comité de Seis, aunque solo después de un debate prolongado que duró dos horas, y en que interviniendo mayormente el capitán Eden y el premier Laval. Por último, este día su conformidad al informe, pero reservándose expresamente el derecho a interpretarlo a la luz de su propio criterio, así que aun queda irresuelta la cuestión de las conclusiones que los varios gobiernos, así como la misma Liga habrán de sacar para señalar a la nación agresora.

Obviamente, la política de Francia tiene a ganar tiempo para ultimar negociaciones, y la delegación inglesa parece hallarse muy desazonada con la táctica dilatoria del premier francés.

La noticia publicada en un periódico parisino de que Laval trata de inducir a Gran Bretaña para que se apeee de su actual convicción con el fin de que Mussolini pueda lograr una medida suficiente de prestigio y afrontar una base para una conferencia tripartita, embargo, por los hechos desmentida, sin duda, los cuales sostienen que de la Liga, los cuales sostienen que las presentes dificultades son meramente causadas por cuestiones de procedimiento.

El informe hace un relato de la agresión

Ginebra, 7 de octubre.—El informe del Comité de Seis sobre la responsabilidad por la ruptura de hostilidades italo-etíopes comienza refiriendo los acontecimientos de los días 3 y 4 de octubre, en que las fuerzas italianas entraron en territorio de Abisinia, haciendo hincapié en el anuncio hecho el 3 de

# VALORES Y ACCIONES

## MARTES, 8 DE OCTUBRE, 1935

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 8 de Octubre de 1935

MINAS

Agno Pacer ..... 0.65 V ..... 0.8%

Ambassador ..... 0.5 V ..... 0.4%

Antamok G. M. C. 76 V ..... 74 ..... 76

Atok Gold M. C. 15 V ..... 14 1/2 ..... 14 1/2

Baguio G. M. C. 25 V ..... 20 3/4 ..... 20 3/4

Balateo M. C. 16.00 V

Benguet Consol. 10.90V10.80 11.00 10.90

Benguet Explot. 1.04 V ..... 1.10 1.0%

Big Wedge M. C. 1.04 V ..... 0.92

Consolidated M. C. 01.0095-0.0095

Demonstration ..... 29 V ..... 27 1/2 ..... 29

Gold Creek M. C. 2.24 V ..... 2.1%

Gold River M. C. 0.6 V ..... 0.5%

Ipo Gold M. L. 1.25 V1.15

Hogon M. G. Co. 35 1/2 V ..... 34 1/2

Mankayan G. M. 0.64 V ..... 0.4

Mineral Res. Inc. 1.24 V ..... 1.2 ..... 1.2%

Northern M. C. 1.1 V ..... 1.0

Paracale Gumau 1.34 V ..... 1.2

Phil. Dorado ..... 0.7 V ..... 0.6

Phil. Iron M. C. 65.00 V ..... 64 ..... 1.4%

Salacoit M. C. 1.94 V ..... 1.74 ..... 1.4%

Suyoc Consol. 1.84 V ..... 1.74 ..... 1.7%

Tambig G. Dr. 1.5 V ..... 1.4

United Paracale ..... 29 V

Virac Explot. Co. 0.5 V ..... 0.44 ..... 0.4%

Universal Explot. .... 13

BANCO

Bank of the P. L. .... 100 90.00

Chartered Bank ..... 48.00 45.00

China Bank ..... \$1000

Homebank (Hk.) ..... £108

Do. Do. (Londres)

Peoples Bank

BONOS

Azucarera de Tarlac 8% ..... 1000

Pilar Sugar 8% ..... 850

COMERCIAL E INDUSTRIAL

El Hogar Insular 7% 8% 9% 10% ..... 750

El Hogar ..... 8%

Insular Trust Co. 8% ..... 850

People's Mort. Inv. Co. Do. Do "B" ..... 850

Do. Do "C" (Pref.) ..... 850

Phil. Auction (Ord.) Do. Do "D" ..... 850

Do. Do (Pref.) ..... \$5.00

Pampanga Bus Co. \$5.00

San Miguel Brewery ..... 90.00

SEGUROS

Philippine ..... 850.00

Insular Life ..... 865

Philippine Guaranty ..... \$6.50

Union of Phil. Ins. Co. ..... \$75

Yapson Insurance

PRECIO DEL PETROLEO

Martes, 8 de Octubre de 1935

ACCIONES

Atok Gold ..... 77 ..... 74

Baguio Gold ..... 20 1/2 ..... 20

Balateo ..... 10.90 10.80

Benguet Consolidated ..... 11 ..... 10 1/2

Big Wedge ..... 1.05 1.0

Consolidated Mines ..... 29 ..... 27 1/2

Demonstration ..... 28 ..... 24 1/2

Gold Creek ..... 1.25 1.20

Gold River ..... 1.25 1.20

Ipo ..... 1.25 1.20

Mankayan Gold ..... 0.7 ..... 0.6

Mineral Resources ..... 1.25 ..... 1.2

Phil. Dorado ..... 1.1 ..... 1.0

Salacoit Mining ..... 1.95 ..... 1.8

Suyoc Consolidated ..... 1.95 ..... 1.8

United Paracale ..... 29

## DE FRANCISCO REYES

Plaza Suruga No. 20 Teléfonos 22013 y 23440

INDUSTRIA

Central Azucarera de Tarlac ..... 110.00

North Negros Sugar Co. .... 115.00

Pilar Sugar Central ..... 630.00

Central Azucarera de Manila ..... 140.00

Central Azucarera de Cebu ..... 62.00

Victoria Milling Co., Inc. (Ord.) ..... 40.00

Panama Sugar Co. (Ord.) ..... 85.00

Victorias Milling (Pref.) ..... 130.00

Hawaiian-Philippine ..... 18.00

Cabanalan Sugar Co., Inc. .... 30.00

COMERCIALES E INDUSTRIALES

San Miguel Brewery ..... 100.00 90.00 91.00

Compañía Marítima ..... 9.00

Botica Boie (Ord.) ..... 9.00

Botica Boie (Pref.) ..... 9.00

H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado) ..... 9.00

H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado) ..... 9.00

Philippine Education Company (Ord.) (Pagado) ..... 9.00

Philippine Education Company (Pref.) (Pagado) ..... 9.00

Philippine International Corporation ..... 9.00

El Hogar Filipino 7% ..... 9.00

La Urbana Liberados "C" 8% ..... 200

El Ahorro Insular ..... 90.00 82.00

BANCOS

Banco de las Islas Filipinas ..... 1010.00

Hongkong & Shanghai Banking Corporation ..... 50.00 45.00

China Banking Corporation ..... 70

Chartered Bank of India, Aust. & China ..... 70

Peoples Bank and Trust Company ..... 70

SEGUROS

Compañía de Seguros ..... 3,600.00

Philippine Life Assurance Company, Ltd. .... 850

Insular Life Assurance Company, Inc. .... 850

Philippine Guaranty Company, Inc. .... 850

Union Insurance Society of Canton ..... 850

OBLIGACIONES

Central Azucarera de Tarlac ..... 110.00

Pilar Sugar Central ..... 630.00

North Negros Sugar Co. ..... 115.00

M. E. Company, Ltd. .... 9.00

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Martes, 8 de Octubre de 1935

Barcelona ..... G.T. 27.65

Buenos Aires ..... G.T. 27.75

Londres ..... A la vista 24%

Londres ..... G.T. 24-1/16

N. Y. y S. Francisco, A la vista 200.75

N. Y. y S. Francisco, G.T. 201.25

Amsterdam ..... G.T. 67.60

Amberes ..... G.T. 138.75

Bombay ..... G.T. 84.60

Bangkok ..... G.T. 89.25

Bombay ..... G.T. 139.00

Bombay ..... G.T. 75.40

Hankow ..... G.T. 82.60

Hongkong ..... G.T. 102.15

Kobe ..... G.T. 58.10

Manila ..... G.T. 16.75

Paris ..... G.T. 18.40

Prague ..... G.T. 8.50

Peking y Tientsin ..... G.T. 77.10

Saigon ..... G.T. 186.25

Shanghai ..... G.T. 76.35

TIPO DE COMPRA

Barcelona ..... G.T. 27.10

Kobe ..... 60 dls L/C 56.10

Londres ..... A la vista 24%

N. Y. y S. Francisco, 90 dls L/C 24-1/16

N. Y. y S. Francisco, A la vista 199.75

N. Y. y S. Francisco, 60 dls L/C 198.75

TIPO DE COMPRA

Nueva York ..... G.T. 460.40

Londres ..... G.T. 489.65

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 8 de Octubre de 1935

Londres ..... 29 1/2 ..... 29%

Nueva York ..... 2/0-3/16 P9.9225

A la vista ..... 9.9225

N. YORK—Telegr. .... 201.50

A la vista ..... 19.30

FRANCIA—Telegr. .... 13.30

A la vista ..... 13.30

ESPAÑA—Telegr. .... 27.55

A la vista ..... 27.55

Provincias ..... 27.55

HONGKONG ..... 116.70

SINGAPORE ..... 76.70

SHANGHAI ..... 75.20

INDIA ..... 137.50

JAVA ..... 137.50

DOLLARS ESPAÑA ..... 49.86

LIBRAS ESPAÑA ..... 35.8%

FRANCOS LONDRES ..... 74.38

PESETAS N. YORK ..... 18.65%

JAPON ..... 55.00 Pesos

AMOY ..... 76.95

## BANCO NACIONAL

Martes, 8 de Octubre de 1935

Nueva York ..... G.T. 301 Pesos

Nueva York ..... A la vista 200.75

Londres ..... G.T. 27 1/4

Londres ..... A la vista 2/0-3/16

Londres ..... G.T. 138.65 Pesos

Amsterdam ..... G.T. 67.60

Milan ..... G.T. 16.60

Paris ..... G.T. 18.40

Madrid ..... G.T. 8.50

Japon ..... G.T. 116.70

Shanghai ..... G.T. 77.00

Hongkong ..... G.T. 102.15

India ..... G.T. 137.50

Hamburgo ..... G.T. 82.80

Peking y Tientsin ..... G.T. 75 1/2

Saigon ..... G.T. 186.25

Java ..... G.T. 138.90

Amoy ..... G.T. 76.95

Plata EN BARRA

Nueva York ..... 1 Oz. 0.85%

Londres, Nueva York ..... 4.89-9/16

Deposito del Banco del Interior

PLATA EN BARRA

Nueva York, Londres ..... 4.90-9/16

Londres, Nueva York ..... 4.89-9/16

Toda La Liga...

(Continuación de la página 9) 13 y 15 dicho estado comete un acto de guerra contra todos los demás miembros de la Liga.

Actualmente, cada miembro individual de la Liga se halla en libertad de tomar en consideración varias circunstancias del caso en lo que respecta a la aplicación del artículo 16.

No es necesario subrayar el informe, el que se declare oficialmente la guerra.

El informe termina emitiendo la decisión, basada en los hechos precedentes, de que Italia es responsable de la guerra.

El Consejo de la Liga aprueba el informe

Ginebra, 7 de octubre.—El Consejo de la Liga se ha reunido esta tarde, a las seis, en sesión pública y, con la disidencia del delegado italiano, ha aprobado los informes sometidos por el Comité de Trece y el Comité de Seis.

La decisión vino después de alguna dilación. En una sesión anterior, el baron Aloisi había propuesto que la discusión pública del informe del Comité de Seis fuese aplazada hasta el martes, para que el tuviera la oportunidad de examinarlo más detenidamente.

La sesión, que se llevó a cabo a puertas cerradas, ha dado por resultado el rechazamiento de la moción Aloisi.

El baron Aloisi critica el informe

Después, el Consejo volvió a reunirse a las seis, y el Presidente abrió inmediatamente el debate sobre el informe del Comité de Trece, sugiriendo que el Consejo diera a conocer sus recomendaciones para poner fin a toda infracción del convenio.

El delegado etíope aprueba el informe

Después del baron Aloisi, se levantó el delegado por Abisinia, Teclé Hawariat, el cual expresó su aprobación al informe, sosteniendo que los verdaderos desiguales de la campaña italiana en el África Oriental eran conquistar Abisinia, crear un vasto imperio colonial y asegurar el régimen del hombre blanco en el África.

Como ningún otro delegado expresó su deseo de hacer uso de la palabra, el Consejo procedió a la votación por orden alfabético.

Los delegados de las dos partes en disputa fueron los últimos en votar, y sus votos no afectaron la adopción del informe, según las cláusulas del convenio.

En vista de que el delegado italiano ha sido el único voto disidente, el informe fue aprobado unánimemente.

Terminada la votación, el Presidente del Consejo declaró que el Consejo se reservaba el derecho de formular recomendaciones fuera de las ya contenidas en el informe.

Seguidamente, el Consejo de la Liga procedió a tratar del informe del Comité de Seis sobre la cuestión de la responsabilidad por la fuerza.

Aprobación unánime del Consejo de la Liga

Este informe, después de haber sido leído por el Presidente del Comité, el ministro del Exterior de Portugal, Monteiro, también fue aprobado unánimemente por el Consejo, con excepción de Italia que, como parte en litigio, no tenía derecho a votar.

El representante abisinio manifestó su conformidad con el informe.

Antes de efectuarse la votación, el baron Aloisi formuló una declaración de protesta, la misma que había formulado en la sesión secreta anterior. Dijo que no se le había dado el sábado ninguna oportunidad para enunciar sus puntos de vista sobre el informe del Comité de Trece, y que solo había recibido el informe del Comité de Seis esta mañana.

Aloisi se opone a la adopción de una decisión

Aloisi se opuso enfáticamente a que el Consejo tomase ninguna decisión sobre este documento de excepcional importancia, sin conocer antes plenamente la actitud de Italia.

El Presidente del Consejo contestó con las mismas declaraciones hechas en la sesión secreta. Dijo que el informe del Comité se había concretado a relatar los hechos anunciados oficialmente y recordado las cláusulas del convenio.

Esta propuesta fue adoptada por el Consejo, el cual levantó acto seguido la sesión.

Representantes de Mejico saludan a Murphy



Los Sres. Gregorio Vasquez y Raul Talan representantes del departamento agrario de Mejico, hicieron una visita de cortesía esta mañana al Gobernador General Murphy.

LLUVIAS DE FLECHAS DE ACERO...

(Continuación de la pag. 1) ba no puede ser utilizado por el cuerpo médico militar etíope, en virtud del Derecho Internacional.

El gabinete inglés permitirá el envío de armas a Etiopía

(De la "Associated Press") Londres, 7 de octubre.—La prensa ha lanzado este día el pronóstico de que el gabinete inglés levantará el actual embargo al embarque de armas a Etiopía el miércoles.

La decisión, que permitirá a Gran Bretaña ayudar a Etiopía en la guerra no declarada con Italia, depende de la acción que la Liga de las Naciones tome en la cuestión sobre la índole de las sanciones que se habrán de tomar contra la nación culpable.

Estas sanciones bien podrían ser, o ruptura de relaciones diplomáticas con Italia, negativa a aceptar exportaciones de Italia, o denegación de ayuda financiera y provisiones a Italia.

Tres cuartas partes de Tigre, en manos de italianos

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Roma, 7 de octubre.—Tres cuartas partes de la provincia de Tigre, cuya cabecera es Adowa, se halla ahora en manos de las fuerzas italianas, según los periódicos de la mañana.

No se ha publicado ningún comunicado oficial este día.

Ras Seyoum, que manda el ejército abisinio en el norte, está retirándose rápidamente al río Semien después de haber opuesto una tenaz resistencia a la ocupación de Adowa.

Entre sus fuerzas figuran los famosos guerreros Danakil, cuyos paños derrotaron a los italianos en Adowa 39 años atrás, y centenares de los cuales han caído prisioneros de los italianos, dicen los periódicos, y eso que entre ellos es tradición matarse antes de ser cogidos.

Mientras tanto, las fuerzas italianas están consolidando sus posiciones ganadas y fortificando las alturas que dominan puntos y pasajes estratégicos.

Según la "Gazetta del Topolo", el General Santini ha ocupado Addigrat sin disparar un solo tiro.

Varios aeroplanos italianos ya han volado sobre el desierto de sal de Danakil, según informes, y han atacado desde la retaguardia a los abisinios que se batían en retirada.

La toma de Adowa queda confirmada

Ginebra, 7 de octubre.—La toma de Adowa por los italianos ha sido ahora confirmada en un telegrama recibido por la secretaria de la Liga de las Naciones del ministro del Exterior de Abisinia.

El telegrama dice: "Las tropas italianas, apoyadas por veinte aeroplanos, ocuparon Adowa el domingo, siendo Adigrat ocupada subsiguientemente. Nuestras tropas han tomado posición fuera de Adowa. Las hemos retirado de la zona de combate."

"El ataque italiano a Abisinia ha sido preparado durante varios meses, mientras que se han suspendido sistemáticamente las entregas de armas para la defensa de Abisinia."

"El ataque tuvo lugar en las fronteras del territorio delimitadas definitivamente por los tratados."

Addis Abeba, 7 de octubre.—Adowa ha sido recuperada por los abisinios dos horas después que los italianos entraron en el pueblo, según los círculos bien informados de aquí. Los cuales dicen que después de un combate desesperado, durante el cual Adowa cambió de manos, los abisinios se adueñaron finalmente del pueblo.

La recuperación se atribuye a ataques llevados cabo por las tropas abisinias en el flanco y retaguardia de los italianos.

Tropas francesas son enviadas a Diridawa

(De la "Associated Press") Djibouti, Somalia Francesa, 7 de octubre.—Una columna de tropas francesas han recibido órdenes de salir el martes para Diridawa con el objeto de proteger vidas y propiedades en dicho centro ferroviario franco-etíope.

Mil tropas coloniales francesas son esperadas en el mismo día de Francia con provisiones y municiones destinadas a reforzar las fronteras de la colonia para el tiempo que duren las hostilidades en el África Oriental.

continúa guerra de guerrilla se esta emprendiendo este día en el frente Ogaden de Abisinia, mientras los aeroplanos italianos están efectuando el reconocimiento de las regiones campesinas y lanzando bombas y los abisinios atacan a hurtadillas a los guardias de la avanzada italiana.

Las noticias venidas del área de la guerra sobre victorias y pérdidas son en extremo contradictorias. Uualul, donde un encuentro entre las tropas italianas y las abisinias el noviembre pasado precipitó la presente crisis, dicen que ha sido ocupada por los abisinios este día.

Los etiopes solo siguen los consejos del Negus

Recalcase aquí que los abisinios no han querido trabar ninguna batalla campal alrededor de Adowa, que cayó ayer ante el avance italiano, por seguir la extorsión hecha por Haile Selassie la semana última de aferrarse a las tácticas de guerrilla.

Se cree que la batalla de Adowa ha sido simplemente un encuentro entre la guardia de avanzada italiana y una sola división abisinia.

Los cuatro días pasados de guerra han producido un gran efecto psicológico en los abisinios, para los que son enteramente desconocidos los métodos modernos de guerra.

Mientras tanto, la opinión militar en la capital etíope reconoce que los italianos están avanzando firmemente, sin precipitaciones. Creese que están consolidando cada yarda de terreno, a medida que avanzan.

Las tropas italianas consolidan sus posiciones

(De la "Associated Press") Roma, 7 de octubre.—Las tropas del premier Mussolini están consolidando sus posiciones ganadas rápidamente en el norte de Etiopía, según declaración hecha por un portavoz del gobierno este día, y así no avanzan de una forma espectacular como en los comienzos de la campaña militar, iniciada hace cuatro días.

Las manifestaciones públicas, en el entretanto, reflejan el alborozo popular por la ocupación del histórico pueblo de Adowa. Algunas manifestaciones reflejaban el sentimiento amistoso hacia Francia.

Las autoridades han declarado que Roma no se muestra preocupada por el embargo de armas y municiones declarado por los Estados Unidos, porque Italia está bien abastecida y no compra municiones de dicho país.

Los Etiopes...

(Continuación de la pag. 1) la derrota italiana en manos de los etiopes el año 1896

Los oficiales italianos han encaminado una acción dirigida por el General Biroti, que ha dado por resultado la ocupación de Entisico y las altas montañas adyacentes por las tropas nativas e italianas, habiéndose desarrollado el combate en una altura de 10,000 pies.

Los atacantes cogieron 400 etiopes, según se ha anunciado aquí.

Tanques rápidos, utilizados para reducir al mínimo las bajas, entraron en Adowa antes que el ejército italiano, cuyas muertes en el sitio de la población han sido de poca monta, mientras que, según noticias, de 1,700 a 2,000 etiopes perecieron en la defensa de Adowa, contra el bombardeo aéreo y terrestre.

Dos Incidentes...

(Continuación de la página 1) dice: "No creo que el presidente Bocoob estaba hablando en serio. Sea lo que fuere la estimación del público debe colocarse en su propia categoría, como presidente de la Universidad de Filipinas; y desde luego que no se le puede considerar como un propagandista; su devoción debe ser orientada hacia la ilustración universal. Así debe ser, y si él se desvia de esto, debe presumirse que no habla en serio. Igual que cualquier otro, tengo el mayor interés en nuestra universidad. En lo que respecta a nuestros jóvenes universitarios, como los miembros de la "U. P. Writers' Club", a quienes dirigía yo, la palabra a invitación de su presidente, Sr. Castro, su actitud hacia el mundo es eclectica, tolerante y maravillosamente sana. Esto ha sido tema de noticias mías a Estados Unidos y en muchas de mis cartas. No demuestra esto lo que la Universidad está haciendo, a parte de lo que el presidente haya dicho alguna vez? Yo creo que somos amigos y él usó la franqueza entre amigos. Aunque para mí hubiera sido igual, no me habla enterado que estaba patrocinando un idioma por encima de otro. En cualquier caso, no tengo duda del resultado final. Ningún pueblo en el mundo está mejor dotado de idiomas que Filipinas. Tienen dos lenguajes superiores, y en lo que respecta al uso presente y futuro, los mejores: el inglés y el español. La gente joven debe ser bastante prudente para guardar estos lenguajes, por sus ventajas culturales y materiales."

(De la "Associated Press") Djibouti, 5 de octubre.—Muchos extranjeros, incluyendo a la mayoría de los americanos, están saliendo de aquí. Las tropas francesas están aquí para proteger vidas y propiedades francesas en Etiopía.

Los soviets ven un peligro de guerra mundial

Moscu, 5 de octubre.—El gobierno soviético reconoce en la actual situación etíope un peligro de guerra mundial. La prensa recuerda el hecho de que Rusia ha sido la primera nación que ha expresado su deseo de colaborar con las otras para evitar un conflicto.

Hitler otra vez asegura que permanecerá neutral

(De la "Associated Press") Berlín, 6 de octubre.—Adolfo Hitler ha vuelto a dar seguridades de que Alemania se mantendrá alejada de los conflictos en un discurso pronunciado ante mil campesinos que acudieron a un festival de la cosecha.

Alemania no quiere hacer daño a nadie, afirmó el Führer, y no permitiera tampoco que ningún otro le haga daño.

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 6 de octubre.—Fuera del frente de Adowa, no es posible obtener más informes de otras escenas del conflicto. Se dice que se están desarrollando violentas refriegas cerca de la frontera entre Sudán y Eritrea, donde los abisinios están tratando de avanzar contra las líneas de comunicaciones italianas.

Italia Esta...

(Continuación de la pag. 1) nes económicas "con disciplina."

A sanciones económicas responderá con disciplina

"A las sanciones de carácter económico responderemos con el espíritu de disciplina, con sobriedad y con sacrificio."

Al mismo tiempo advirtió que "a medidas de orden militar responderemos con medidas de orden militar. A actos de guerra responderemos con actos de guerra."

Italia hace nuevas proposiciones a Francia

(De la Agencia Reuter) Ginebra, 7 de octubre.—Que se han hecho nuevas proposiciones a Francia en nombre del gobierno italiano es lo que viene a ser el resumen de los rumores que han circulado este día, después de la entrevista habida esta mañana entre el premier frances Pierre Laval, que ha vuelto de París en las primeras horas de hoy, y el baron Pompeo Aloisi, delegado italiano.

A pesar de no ser confirmados, estas noticias han persistido. Inmediatamente después de hablar con Aloisi, Laval tuvo una larga consulta con el delegado inglés, el capitán Anthony Eden.

Italia nipa haber ofrecido paz a Etiopía

(De la "Associated Press") Roma, 7 de octubre.—Las autoridades de aquí han declarado hoy que Italia no está considerando propuestas de paz a Etiopía. Un portavoz recibió en una carajada la idea de un ofrecimiento de paz a Haile Selassie, diciendo que "nuestra campaña acaba de comenzar".

En Etiopía se habla de ofertas de paz de Italia

Addis Abeba, 7 de octubre.—Italia, según rumores circulantes aquí, ha propuesto condiciones de paz al Emperador Haile Selassie.

Un consejero del Negus ha dicho que la noticia es "casi" cierta, pero no quiso añadir más. De fuentes etíopes se dice que el soberano del imperio africano solo considerará una propuesta de paz cuando conozca las condiciones del premier Mussolini.

Haile Selassie ha conferenciado con los principales generales este día sobre la situación en el frente norte y sur, donde los guerreros nativos están luchando con las fuerzas invasoras del Duce.

El Negus capitaneará las huestes

Selassie piensa acaudillar a 120,000 soldados contra los italianos dentro de quince días, incluyendo a los 5,000 guardias imperiales modernamente equipados. Probablemente conducirá a sus tropas a Dssve, ciudad situada estratégicamente, acompañado por el distinguido general Ras Mulgueta.

Seiscientos mil hombres estarán bien armados. Los oficiales suecos han renunciado a sus actuales servicios para estar bajo el mando de Selassie, Sras Demtse, yerno del Emperador, y a Sidamo, provincia de Ogaden, para asumir el mando de las fuerzas del sur, que suman 250,000. Dedjamatch Bayame Merid, otro yerno, cooperará con 40,000 hombres en Ogaden.

El primer del Emperador Selassie, Ras Enrou, se quedara en reserva con 100,000 soldados en la provincia de Gojjam.

337,000,000 de liras para la armada italiana

(De la Agencia Reuter) Roma, 7 de octubre.—Se ha firmado este día un decreto real autorizando el gasto de 337,000,000 de liras hasta 1942 para la construcción de depósitos de combustible petrolero para la armada italiana.

Muchos extranjeros salen de Djibouti

(De la "Associated Press") Djibouti, 5 de octubre.—Muchos extranjeros, incluyendo a la mayoría de los americanos, están saliendo de aquí. Las tropas francesas están aquí para proteger vidas y propiedades francesas en Etiopía.

Los soviets ven un peligro de guerra mundial

Moscu, 5 de octubre.—El gobierno soviético reconoce en la actual situación etíope un peligro de guerra mundial. La prensa recuerda el hecho de que Rusia ha sido la primera nación que ha expresado su deseo de colaborar con las otras para evitar un conflicto.

Hitler otra vez asegura que permanecerá neutral

(De la "Associated Press") Berlín, 6 de octubre.—Adolfo Hitler ha vuelto a dar seguridades de que Alemania se mantendrá alejada de los conflictos en un discurso pronunciado ante mil campesinos que acudieron a un festival de la cosecha.

Alemania no quiere hacer daño a nadie, afirmó el Führer, y no permitiera tampoco que ningún otro le haga daño.

MONUMENTO A UN BOTANICO, PROYECTADO

La ciudad de Manila proyecta erigir un monumento en un lugar visible del Jardín Mehan o en el Parque Harrison, para perpetuar la memoria del famoso botánico filipino, Don Leon Ma. Guerrero.

Para este fin, los concejales Harrión, Aguirre y Mariano Nabre registraron en la sesión de la Junta Municipal del mediodía de hoy una moción.

La idea del monumento ha sido acogida por funcionarios de la ciudad y se han dado seguridades de que el Alcalde Juan Posadas esta decidido a apoyarla. Para realización del plan se propone la apertura de un congreso en la ciudad de Manila. Se consignará cierta cantidad de dinero en la ordenanza presupuestal o en otra ordenanza separada, para el prelo.

Monumento A...

(Continuación de la página 1) dido confirmarse aquí este día la noticia de que el premier Mussolini ira pronto a Adowa para descubrir un monumento a los italianos muertos allí. Se ha dicho que, aunque el Duce querría visitar sus tropas en el campo de batalla, la situación doméstica es tal que no le permite dejar el país en estos momentos.

Informes recibidos de los cuarteles italianos en Asmara este día dicen que las tropas italianas han pasado el día consolidando sus ganancias y descansando después de las fatigosas operaciones relacionadas con la toma de Adowa.

Apenas se han registrado escaramuzas este día, y la posición militar no ha sido alterada.

Sabese que Adowa sera vinculada con el sistema ferroviario en Eritrea antes de reanudar el avance italiano en Etiopía.

Las estadísticas de las fuerzas italianas en el África Oriental, publicadas aquí este día, demuestran: 200,000 tropas, 30,000 obreros, en su mayoría constructores de camiones, 350 aeroplanos y 250 tanques.

Es un hecho digno de nota el que tres cuartas partes de las tropas y la mayoría de los tanques están concentrados en Eritrea. La fuerza aérea allí probablemente sera elevada a 800 aeroplanos a fines del año en curso.

Ante Dern Van A.

(Continuación de la página 1) lugar en Manila, serán precedidas por una manifestación popular en la cual tendrán representación todas las provincias de las islas con sus respectivos gobernadores provinciales.

En la noche del día de la inauguración se preparará un baile popular, el baile de la inauguración de la mancomunidad a donde todo el mundo podrá participar. El baile tendrá lugar en Wallace Field y se denominará baile de la Mancomunidad.

Palma prepara fiestas en honor de Harrison

El comité encargado del recibimiento al ex-Gobernador General Francis Burton Harrison ha acordado definitivamente organizar una parada fluvial el día 12 de este mes para salir al encuentro del "Empress of Asia" que llegara en dicha fecha y a bordo del cual viene el ex-Gobernador.

El ex-Presidente Rafael Palma, que fue Secretario del Interior durante la administración Harrison, es presidente del comité de recibimiento. Dirige una apelación al público, invocando a todos para que una vez tribute el testimonio de un acuerdo al ejecutivo que ha colaborado tanto con los filipinos, y ha iniciado en la administración la política de filipinización.

El comité de recibimiento ya ha acordado ofrecer al ex-Gobernador General un tea party para la tarde del día 16 de Octubre y un banquete popular en la noche del 22 de este mismo mes. En los días intermedios a dichas fechas habrá una serie de fiestas y agasajos en honor al ex-jefe ejecutivo.

Los veteranos filipinos recibirán a Congressistas

Con el fin de tributar un recibimiento al Secretario de Guerra, al Vice-presidente Garner, a los congresistas de los Estados Unidos y al General Arthur MacArthur, que llegaron Manila hace mercedados de Noviembre, los veteranos de la guerra hispano-americana se reuniran en un banquete en los altos del restaurant Banahaw, para discutir el programa de recibimiento que se ha de preparar.

Todos los veteranos que han servido en el ejército y en la marina de los Estados Unidos son invitados a este banquete.

deseo de colaborar con las otras para evitar un conflicto.

Hitler otra vez asegura que permanecerá neutral

(De la "Associated Press") Berlín, 6 de octubre.—Adolfo Hitler ha vuelto a dar seguridades de que Alemania se mantendrá alejada de los conflictos en un discurso pronunciado ante mil campesinos que acudieron a un festival de la cosecha.

Alemania no quiere hacer daño a nadie, afirmó el Führer, y no permitiera tampoco que ningún otro le haga daño.

(Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 6 de octubre.—Fuera del frente de Adowa, no es posible obtener más informes de otras escenas del conflicto. Se dice que se están desarrollando violentas refriegas cerca de la frontera entre Sudán y Eritrea, donde los abisinios están tratando de avanzar contra las líneas de comunicaciones italianas.

Los abisinios aquí están mandados por Ras Kassa.

En el frente del sur, los tallanos parecen estar avanzando desde la base de Dolor sin hallar mucha oposición.

En la provincia de Ogaden, los aeroplanos italianos dejaron caer bombas, pero las operaciones no se han llevado a cabo en gran escala.

De todos modos, no han comenzado grandes batallas encarnizadas.

CAGAYAN SIN UN DIPUTADO

(Continuación de la página 1)

El Juez Sotero Rodas que actúa en el Juzgado de Primera Instancia de Cagayan ha dictado una orden de interdicto prohibitorio contra la Junta Provincial, a petición del candidato Pedro J. Villafior, prohibiendo que la Junta Provincial proceda al recuento de los votos en el segundo distrito para el cargo de Diputado y deje de proclamar el resultado de las elecciones.

La decisión a fondo de este asunto se dejara en manos de la misma Asamblea Nacional, unico cuerpo que puede decidir quien de los dos candidatos, Veridiano y Villafior ha obtenido mayoría realmente en las pasadas elecciones.

La orden de interdicto se ha dictado fundandose en las irregularidades, que según pruebas exhibidas en el Juzgado se han cometido en algunos precintos del pueblo de Tiguegaro, cabecera de la provincia de Cagayan.

Fuentebella apela al Gobernador General

"El infrascripto respetuosamente pide a Su Excelencia que, antes de certificar al Presidente de los Estados Unidos el resultado de las elecciones, debería hacerse una investigación debida para que se pudiera considerar el resultado genuino de la elección en el 9.º precinto de Naga (Camarines Sur) ..."

Por el tenor de esta petición se halla hoy en Manila el ex-senador Fuentebella el candidato a diputado contendiente del proclamado De Lim.

Yo—declara el recurrente—sin perjuicio de la protesta que he de formular, afirmo que, de acuerdo con las actas genuinas, soy el electo diputado por el 2.º distrito de Camarines Sur. No me interesa tanto la falsificación hecha del acta de dicho precinto por las inspectores de elección cuanto la sustitución del acta genuina por otra falsificada verificada nada menos que en las propias oficinas de la tesorería provincial. Lo cual, para mí, es un crimen que no debe quedar impune, sobre todo en los inicios de una nueva era.

La contención de Fuentebella se funda principalmente sobre dos hechos, a saber: 1.—Las residencias del vocal Gerardo Cea, de la Junta Provincial de Camarines Sur, que, entre otras cosas, alega haber visto con sus propios ojos la sustitución del acta genuina por otra falsificada.

2.—El dictamen unanime del teniente Andrews, enviado por la oficina del Gobernador General; el Fiscal Bautista, enviado por el Departamento de Justicia y el Fiscal Concepcion representante del Departamento del Interior, declarando enfáticamente que el acta que obra en poder de la Junta Provincial era apócrifa.

Precios Del Arroz...

(Continuación de la página 1) Luzón. Ayer solo llegaron a Manila 526 sacos de arroz, muy pocos considerando el hecho de que la ciudad tiene un consumo de ocho mil sacos al día, aproximadamente.

El macan se cotiza actualmente entre P6.10 y P6.30, mientras el elonion, entre P6.50 y P6.70 el saco de 56 kilos y medio.

La ciudad de Manila ha hecho un pedido de 800 sacos este día, para ser vendidos en los mercados público sa la clase pobre. El director auxiliar Manuel S. Rustia, de la Oficina de Comercio, declaró al mediodía de hoy que hay suficiente existencia de arroz en Manila para ser vendido a los pobres. Actualmente hay en la bodega de la División de Compras y Suministros, 27,000 canaves de arroz de Saigon.

El total de solicitudes de licencias presentadas anoche en la Oficina de Comercio, por comerciantes que desean vender arroz, ascendió a 1,346. De estas, solamente 442 fueron actuadas porque la mayor parte de las solicitudes llegaron a altas horas de la noche. Las 904 restantes serán actuadas en breve. El director ha ordenado una inspección de tiendas en Manila para comprobar si todas han obtenido la licencia requerida.

En un telegrama recibido por la Oficina de Comercio procedente de Cebu, esta provincia informa que se abastecerá de arroz de Cotabato, no necesitando, por tanto, el arroz importado.

En Pangasinan el arroz se cotiza de P6.80 a P7.00 el canva pero hay seguridades de que esta cotización irá bajando en vista de haberse recibido allí una buena remesa de arroz de Saigón. La provincia de Bulacán cuenta en la actualidad con un depósito de 1,942 sacos de arroz y 36,733 sacos de paay, con los cuales hay lo bastante para el consumo local y aun quedará suficiente margen para Manila. En Nueva Ecija, los precios se han mantenido en el mismo nivel. El arroz macan se vende a 28 centimos la ganta. La nueva cosecha se espera hacia fines de noviembre.

Ha Fallecido...

(Continuación de la página 1) ex-miembro de la Asamblea Constituyente, Hon. Mario Guarín y Guerrero.

Muerto rodeado de su esposa y algunos de sus hijos después que todos los esfuerzos de la ciencia fracasaran en sanarle.

El Hon. Mario Guarín murió a los 50 años, dejando viuda a Dra. Agueda Díaz, y herederos a seis hijos, muchos de ellos ya casados, como Encarnación de Azcona, como Encarnación de Azcona, (ausente); Concepción de Rivera, esposa de Francisco A. Rivera, representante de la "Inac" en Manila; Lourdes de Madrid, señora del Dr. Madrid, ausente en Sorsoyón; Luz Guarín, soltera; Mario Guarín, Jr., soltero; y Agueda de Casas, esposa del Sr. Casas del Banco de las Islas Filipinas.

Otros parientes prominentes de la difunta, entre ellos el Dr. Renato Guerrero, del Hospital de San Juan de Dios, y el Comandante Alberto Ramos, superintendente de la División Secreta de la Constabularia.

El difunto ha dejado una carrera bastante brillante en su profesión de abogado y como político. Era natural de Juban, Sorsoyón, y se graduó de Bachiller en Artes en el Colegio de San Juan de Letran. Terminó la abogacía en la Escuela de Derecho.

Siendo aun estudiante, fue nombrado Secretario Provincial de Sorsoyón, y más tarde Fiscal, habiendo servido en Leyte y Bataan, lo mismo que en otras provincias. Mas tarde, llamado por su afición a la política, presentó candidatura a Gobernador, siendo elegido en el año 1907, cargo que desempeñó por dos periodos consecutivos.

Terminados sus servicios como Gobernador Provincial de Sorsoyón fue nombrado Director Auxiliar del Buró de Prisiones, habiendo sido uno de los primeros filipinos en ocupar dicho cargo en aquellos tiempos en que estaba completamente bajo la administración de americanos el buró de prisiones.

Terminados sus servicios en el Buró de Prisiones fue elegido Senador, en el año 1913; luego fue Representante en las elecciones de 1925 y 1928. Últimamente fue elegido miembro de la Asamblea Constituyente, pero apenas pudo ya acudir a sus sesiones debido a su enfermedad que había minado sus fuerzas.